



3000 3200

# GUIDE D'UTILISATION DU BARBECUE À GAZ PROPANE

MONTAGE - PAGE 10



Merci d'avoir acheté ce barbecue Weber®. À présent, prenez quelques minutes et protégez-le en enregistrant votre produit en ligne à [www.weber.com](http://www.weber.com)®.

**LISEZ ATTENTIVEMENT CE GUIDE D'UTILISATION AVANT  
D'UTILISER LE BARBECUE À GAZ.**

## **⚠ DANGER**

En cas d'odeur de gaz :

- 1) Fermez l'arrivée de gaz de l'appareil.
- 2) Éteignez toute flamme nue.
- 3) Soulevez le couvercle.
- 4) Si l'odeur persiste, éloignez-vous de l'appareil et contactez immédiatement votre fournisseur de gaz ou les pompiers.

Une fuite de gaz risque de provoquer un incendie ou une explosion susceptible d'entraîner des blessures corporelles graves voire mortelles, et/ou des dommages matériels.

## **⚠ AVERTISSEMENT**

- 1) Ne stockez pas et n'utilisez pas de liquides ni de gaz inflammables à proximité de cet appareil (ou de tout autre appareil).
- 2) Ne stockez jamais une bouteille de gaz non connectée à proximité de cet appareil (ou de tout autre appareil).

**⚠ AVERTISSEMENT :** effectuez soigneusement toutes les procédures de test d'étanchéité décrites dans le présent Guide d'utilisation, avant de faire fonctionner le barbecue, même si ce dernier a été monté par le revendeur.

**⚠ AVERTISSEMENT :** n'allumez pas cet appareil sans avoir au préalable lu les sections relatives à l'**ALLUMAGE DES BRÛLEURS** du présent Guide d'utilisation.

**UTILISATION À L'EXTÉRIEUR  
UNIQUEMENT.**

**NOTE POUR L'INSTALLATEUR :** les présentes instructions sont à remettre à l'utilisateur qui doit les conserver pour référence ultérieure.

**CE :845CO-0017**  
ID: 0845

**57562**

FR - FRENCH  
07/31/13

# AVERTISSEMENTS

## ⚠ DANGER

Le non-respect des instructions relatives aux DANGERS, aux AVERTISSEMENTS et aux précautions (ATTENTION) contenus dans ce guide d'utilisation peut être à l'origine de blessures graves, voire mortelles, et/ou d'un incendie ou d'une explosion susceptible de provoquer des dommages matériels.

## AVERTISSEMENTS :

- ⚠ Un montage incorrect du barbecue peut être source de danger. Suivez à la lettre les instructions de montage.
- ⚠ N'utilisez pas ce barbecue si tous ses composants ne sont pas en place. Le barbecue doit être correctement monté, conformément aux instructions de montage.
- ⚠ Ne laissez pas d'enfants utiliser votre barbecue à gaz Weber®. Les composants accessibles du barbecue peuvent devenir brûlants. Maintenez les enfants en bas âge, les personnes âgées et les animaux domestiques à l'écart du barbecue pendant son utilisation.
- ⚠ Faites preuve de prudence lorsque vous utilisez votre barbecue à gaz Weber®. Il est peut être chaud pendant la cuisson et le nettoyage, et ne doit pas être laissé sans surveillance ni déplacé en cours d'utilisation.
- ⚠ N'utilisez ni charbon, ni briquettes, ni pierres de lave dans votre barbecue à gaz Weber®.
- ⚠ Ne vous penchez jamais au-dessus du barbecue ouvert pendant son allumage ou en cours de cuisson.
- ⚠ Ne placez jamais les mains ni les doigts sur le bord frontal de la cuve de cuisson lorsque le barbecue est chaud ou que le couvercle est soulevé.
- ⚠ L'intégralité de la cuve de cuisson chauffe en cours d'utilisation. Évitez tout contact.
- ⚠ Ne tentez jamais, pour quelle que raison que ce soit, de débrancher le détendeur de gaz ou un raccord de gaz pendant l'utilisation du barbecue.
- ⚠ Portez des gants pour barbecue ou à four résistant à la chaleur lorsque vous utilisez le barbecue.
- ⚠ Respectez les instructions de raccordement du détendeur correspondant à votre type de barbecue.
- ⚠ En cas d'extinction des brûleurs pendant le fonctionnement du barbecue, fermez tous les robinets de gaz. Soulevez le couvercle et attendez cinq minutes avant de tenter à nouveau d'allumer le barbecue conformément aux instructions d'allumage.
- ⚠ Aucun produit inflammable ne doit être présent à moins de 60 cm environ du barbecue (tout côté du barbecue).
- ⚠ Ne montez pas ce type de barbecue dans une structure intégrée ou à emboîtement. Le non-respect de cet AVERTISSEMENT peut être à l'origine d'un incendie ou d'une explosion susceptibles de provoquer des dommages matériels et des blessures corporelles graves, voire mortelles.
- ⚠ Ne conservez jamais une bouteille de gaz supplémentaire (de rechange) ou une bouteille de gaz débranchée sous ou à proximité de ce barbecue.
- ⚠ Avant d'utiliser votre barbecue à gaz Weber® après une période de stockage ou de non-utilisation, vérifiez-le soigneusement afin de détecter toute fuite de gaz et/ou obstruction de brûleur. Pour connaître les procédures de vérification adéquates, reportez-vous aux instructions contenues dans le présent guide d'utilisation.
- ⚠ Ne faites pas fonctionner votre barbecue à gaz Weber® en cas de fuite au niveau des raccordements de gaz.
- ⚠ Ne recherchez pas les fuites de gaz à l'aide d'une flamme.
- ⚠ Ne placez pas de housse pour barbecue ni aucun autre objet inflammable sur le barbecue, ou dans la zone de rangement sous le barbecue, lorsque ce dernier est en cours d'utilisation ou qu'il est chaud.
- ⚠ Le propane n'est pas du gaz naturel. Toute tentative de conversion/ d'utilisation de gaz naturel avec un appareil fonctionnant au propane, ou vice-versa, est une opération dangereuse entraînant l'annulation de la garantie.
- ⚠ Maintenez le cordon d'alimentation électrique et le flexible d'alimentation en gaz à l'écart des surfaces chaudes.
- ⚠ N'agrandissez pas les orifices des robinets ni ceux des brûleurs lors du nettoyage des robinets ou des brûleurs.
- ⚠ Le barbecue à gaz Weber® doit être entièrement nettoyé de manière périodique.
- ⚠ L'utilisation d'une bouteille de gaz endommagée ou rouillée peut s'avérer dangereuse. En cas de dommages ou de présence de rouille sur la bouteille, faites-la vérifier par votre fournisseur de gaz. N'utilisez pas une bouteille de gaz avec un robinet endommagé.
- ⚠ Même si votre bouteille de gaz semble être vide, il est possible qu'il y reste du gaz. Transportez et stockez-la par conséquent de manière adéquate.
- ⚠ En cas de feu de friture, coupez l'alimentation en gaz de tous les brûleurs et laissez le couvercle abaissé jusqu'à l'extinction des flammes.
- ⚠ En cas de flambée soudaine, éloignez les aliments des flammes jusqu'à ce qu'elles aient perdu de leur intensité.

Merci d'avoir acheté ce produit Weber®. Weber-Stephen Products LLC (« Weber ») est fier de vous fournir un produit sécurisé, endurant et fiable.

Cette garantie limitée de Weber vous est fournie à titre gracieux. Elle contient des informations dont vous aurez besoin pour faire réparer votre produit WEBER® dans le cas peu probable d'une panne ou d'un défaut.

## LES RESPONSABILITÉS DE WEBER

Weber garantit, à l'acheteur l'origine du produit WEBER® (ou dans le cas d'un cadeau ou d'une situation promotionnelle, la personne pour laquelle le produit a été acheté comme cadeau ou comme élément de promotion) que le produit WEBER® est sans défaut de matériel et de main d'œuvre pour la ou les périodes de temps spécifiées ci-dessous s'il est monté et utilisé en conformité avec les instructions fournies dans le Guide de l'utilisateur accompagnant le produit. (Remarque : si vous perdez ou égarez votre guide de l'utilisateur WEBER®, un guide de remplacement est disponible en ligne sur [www.weber.com](http://www.weber.com)). Dans le cadre d'une utilisation et d'un entretien normal pour un seul foyer, Weber accepte de réparer ou de remplacer les pièces défectueuses pendant les périodes, les limitations et les exclusions applicables répertoriées ci-dessous. CETTE RESPONSABILITÉ LIMITÉE NE CONCERNE QUE L'ACHETEUR D'ORIGINE ET N'EST PAS TRANSFÉRABLE AUX PROPRIÉTAIRES SUIVANTS, SAUF DANS LE CAS DE CADEAUX OU D'ARTICLES PROMOTIONNELS COMME INDIQUÉ CI-DESSUS.

## RESPONSABILITÉS DU PROPRIÉTAIRE

Afin d'assurer une couverture de garantie sans soucis, il est important d'enregistrer votre produit WEBER® en ligne sur [www.weber.com](http://www.weber.com) ou via le service clientèle de Weber au +1-800-446-1071. Veuillez aussi conserver votre récépissé d'achat et/ou la facture. L'enregistrement de votre produit WEBER® confirme votre couverture de garantie et fournit un lien direct entre vous et Weber au cas où nous aurions besoin de vous contacter.

Le Propriétaire doit prendre soin d'une manière raisonnable de son produit WEBER® et respecter toutes les instructions de montage, les instructions d'utilisation et l'entretien préventif comme indiqué dans le Guide de l'utilisateur ci-joint. Si vous vivez dans une région côtière ou si votre produit se situe à proximité d'une piscine, l'entretien comprend le lavage et le rinçage réguliers des surfaces externes comme indiqué dans le Guide de l'utilisateur ci-joint. Si vous pensez avoir une pièce couverte par cette garantie limitée, veuillez contacter le Service clientèle de Weber au +1-800-446-1071 ou à [support@weberstephen.com](mailto:support@weberstephen.com). Weber, après enquête, réparera ou remplacera (à son choix) une pièce défectueuse couverte par cette garantie limitée. Dans l'éventualité où le remplacement ou la réparation ne serait pas possible, Weber peut décider (à son choix) de remplacer le barbecue concerné par un nouveau barbecue d'une valeur égale ou supérieure. Weber peut vous demander de renvoyer les pièces à des fins d'inspection, les frais de transport devant être prépayés.

Cette GARANTIE LIMITÉE ne couvre pas les dommages, détériorations et/ou rouilles provoqués par :

- l'abus, la mauvaise utilisation, l'altération, la modification, la mauvaise application, le vandalisme, la négligence, le montage ou l'installation incorrecte et l'incapacité à effectuer correctement l'entretien normal et de routine ;
- les insectes (tels que les araignées) et les rongeurs (tels que les écureuils), y compris, mais non limité à l'endommagement des brûleurs et/ou des tuyaux de gaz ;
- l'exposition à l'air marin et/ou à des sources chlorées telles que les piscines et les bains chauds / spas ;
- des conditions météorologiques sévères comme la grêle, les ouragans, les tremblements de terre, les tsunamis ou les surtensions, les tornades ou les fortes tempêtes.

L'utilisation et/ou l'installation des pièces sur votre barbecue WEBER® qui ne sont pas de vraies pièces Weber annulera cette Garantie limitée et tous les dommages en résultant ne sont pas couverts par cette garantie limitée. Toute conversion d'un barbecue à gaz non autorisée par Weber et non effectuée par un technicien d'entretien agréé de Weber annulera cette Garantie limitée.

Les barbecues illustrés dans ce guide de l'utilisateur peuvent être légèrement différents du modèle acheté.

## PÉRIODES DE GARANTIE DES PRODUITS

Cuve de cuisson : 5 ans, contre la perforation (2 ans pour la peinture, à l'exception des pertes d'éclat ou la décoloration)

Kit couvercle : 5 ans, contre la perforation (2 ans pour la peinture, à l'exception des pertes d'éclat ou la décoloration)

Brûleurs en acier inoxydable : 5 ans, contre la perforation

Grilles de cuisson en fonte  
plaquée de porcelaine émaillée : 5 ans, contre la perforation

Composantes en plastique : 5 ans, à l'exception des pertes d'éclat ou la décoloration

Toutes les autres pièces : 2 ans

## AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

**WEBER NE DONNE AUCUNE GARANTIE IMPLICITE Y COMPRIS, MAIS NON LIMITÉ À, LA GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, AUTRE QUE CELLE EXPRESSÉMENT FAITE DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE. AUCUNE GARANTIE NE SERA APPLICABLE APRÈS LES PÉRIODES APPLICABLES À CETTE GARANTIE LIMITÉE. AUCUNE AUTRE GARANTIE DONNÉE PAR LA MOINDRE PERSONNE OU ENTITÉ, Y COMPRIS UN REVENDUEUR OU REPRÉSENTANT EN CE QUI CONCERNE N'IMPORTE QUEL PRODUIT (TEL QUE TOUTES « EXTENSIONS DE GARANTIES ») N'ENGAGERA WEBER. LE SEUL RECOURS DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE LA PIÈCE OU DU PRODUIT. LES DISPOSITIONS DE CETTE GARANTIE LIMITÉE FOURNISSENT LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DÉCOULANT DE LA VENTE DES PRODUITS COUVERTS PAR LES PRÉSENTES. WEBER DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ RELATIVE À DES DOMMAGES OU DES PERTES PARTICULIÈRES, IMMATÉRIELLES, ACCESSOIRES OU INDIRECTES. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU IMMATÉRIELS OU LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE. PAR CONSÉQUENT, LES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS PRÉCÉDENTES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.**

**EN AUCUN CAS TOUTE COMPENSATION DE N'IMPORTE QUEL GENRE NE POURRA ÊTRE SUPÉRIEURE AU MONTANT DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT WEBER VENDU.**

**VOUS ASSUMEZ LE RISQUE ET LA RESPONSABILITÉ POUR LA PERTE, LE DOMMAGE OU LES BLESSURES À VOUS ET VOTRE PROPRIÉTÉ ET/OU AUX AUTRES ET À LEURS PROPRIÉTÉS RÉSULTANT DE LA MAUVAISE UTILISATION OU DE L'ABUS DU PRODUIT OU DU NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS FOURNIES PAR WEBER DANS LE GUIDE DE L'UTILISATEUR JOINT.**

**CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT DANS DIVERSES JURIDICTIONS.**

**LES PIÈCES ET LES ACCESSOIRES REMPLACÉS DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE NE SONT GARANTIS QUE POUR LA DURÉE RESTANTE DE LA GARANTIE D'ORIGINE.**

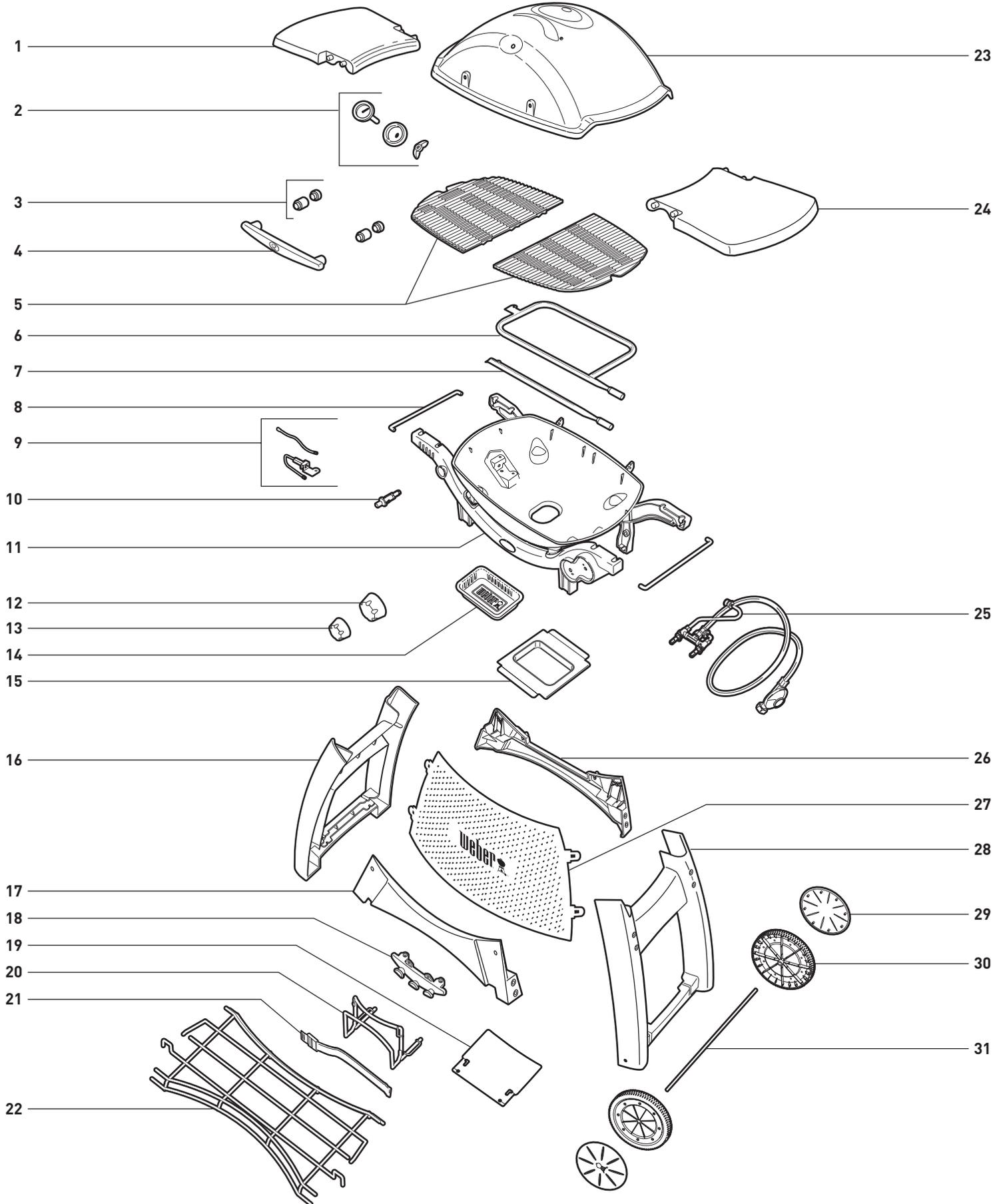
**CETTE GARANTIE LIMITÉE NE S'APPLIQUE QU'À UNE UTILISATION PAR UN SEUL FOYER PRIVÉ ET NE S'APPLIQUE PAS AUX BARBECUES WEBER UTILISÉS DANS UN ENVIRONNEMENT COMMERCIAL, COMMUNAL OU À PLUSIEURS FOYERS TELS QUE LES RESTAURANTS, LES HÔTELS, LES CENTRES DE VACANCES ET LES PROPRIÉTÉS LOUÉES.**

**WEBER PEUT DE TEMPS À AUTRE CHANGER LE DESIGN DE SES PRODUITS. AUCUNE DISPOSITION CONTENUE DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE NE DOIT ÊTRE ENTENDUE COMME OBLIGEANT WEBER À INCORPORER DE TELLES MODIFICATIONS DE DESIGN DANS DES PRODUITS PRÉCÉDEMMENT FABRIQUÉS, DE MÊME QUE DE TELS CHANGEMENTS NE DOIVENT PAS ÊTRE CONSIDÉRÉS COMME L'ADMISSION QUE LES DESIGNS PRÉCÉDENTS ÉTAIENT DÉFECTUEUX.**

AVERTISSEMENTS .....	2
GARANTIE .....	3
TABLE DES MATIÈRES .....	3
VUE ÉCLATÉE DU Q® 3000 DE WEBER® ....	4
VUE ÉCLATÉE DU Q® 3200 DE WEBER® ....	6
LISTE DES PIÈCES .....	8
MONTAGE .....	10
FONCTIONS DE STOCKAGE .....	23
INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LE GAZ PROPANE ET LES RACCORDS DE GAZ .....	24
QU'EST-CE QUE LE GAZ LIQUIDE ? .....	24
CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LA MANIPULATION DE BOUTEILLES DE GAZ LIQUIDE .....	24
CONSEILS DE STOCKAGE ET DE NON-UTILISATION .....	24
EXIGENCES CONCERNANT LES BOUTEILLES DE GAZ .....	24
EXIGENCES ET RACCORDS DU DÉTENDEUR .....	24
INSTALLATION DE LA BOUTEILLE DE GAZ .....	25
OÙ LA BOUTEILLE DE GAZ SE PLACE-T-ELLE ? .....	25
EXIGENCES POUR L'INSTALLATION SUR LE CHARIOT .....	25
INSTALLATION SUR LE CHARIOT .....	26
EXIGENCES POUR L'INSTALLATION AU SOL .....	26
MONTAGE AU SOL .....	26
RACCORDEMENT DU DÉTENDEUR .....	27
RACCORDEMENT DU DÉTENDEUR À LA BOUTEILLE DE GAZ .....	27
QU'EST-CE QU'UN DÉTENDEUR ? .....	27
PRÉPARATION DU BARBECUE EN VUE DE SON UTILISATION .....	28
QU'EST-CE QUE LA VÉRIFICATION DE L'ÉTANCHÉITÉ ? .....	28
TEST D'ÉTANCHÉITÉ AU GAZ .....	28
DÉBRANCHEMENT DU DÉTENDEUR .....	30
DÉBRANCHER LE DÉTENDEUR DE LA BOUTEILLE DE GAZ .....	30
CHANGER LA BOUTEILLE DE GAZ .....	30
REBRANCHER LA BOUTEILLE DE GAZ .....	30
CONTRÔLES DE SÉCURITÉ AVANT L'UTILISATION DU BARBECUE .....	31
PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ .....	31
BAC DE RÉCUPÉRATION AMOVIBLE ET BARQUETTE EN ALUMINIUM JETABLE .....	31
INSPECTION DU TUYAU DE GAZ .....	31
ALLUMAGE ET UTILISATION DU BRÛLEUR .....	32
MÉTHODES D'ALLUMAGE DU BRÛLEUR .....	32
ALLUMAGE DU BRÛLEUR .....	32
POUR ÉTEINDRE LE BRÛLEUR .....	32
ASTUCES DE CUISSON ET CONSEILS UTILES .....	34
CONSEILS ET ASTUCES .....	34
PRÉCHAUFFAGE .....	34
CUISSON COUVERCLE FERMÉ .....	34
SYSTÈME DE RECUEIL DES GRAISSES .....	34
MÉTHODES DE CUISSON .....	36
MÉTHODE DE CUISSON DIRECTE OU INDIRECTE ? .....	36
DÉPANNAGE .....	37
DÉPANNAGE GÉNÉRAL .....	37
DÉPANNAGE DE LA LAMPE POUR POIGNÉE GRILL OUT® .....	37
ENTRETIEN ANNUEL .....	38
MAINTIEN DE VOTRE BARBECUE À GAZ WEBER® EN PARFAIT ÉTAT DE MARCHÉ .....	38
FLAMME DU BRÛLEUR .....	38
FILTRE(S) DE PROTECTION CONTRE LES ARAIGNÉES/INSECTES WEBER® .....	38
ORIFICES DES BRÛLEURS .....	38
NETTOYAGE ET REMPLACEMENT DES BRÛLEURS .....	39
ENTRETIEN RÉGULIER .....	41
MAGNIFIQUE À L'INTÉRIEUR ET À L'EXTÉRIEUR .....	41
NETTOYAGE DE L'EXTÉRIEUR DU BARBECUE .....	41
NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR DU BARBECUE .....	41
INSPECTION DU TUYAU DE GAZ .....	41
FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME D'ALLUMAGE .....	42
CONTRÔLER LE PIÉZOÉLECTRIQUE DU SYSTÈME D'ALLUMAGE (Q® 3000) .....	42
CONTRÔLER LE SYSTÈME D'ALLUMAGE ÉLECTRONIQUE (Q® 3200) .....	42
CONTRÔLER LA LAMPE POUR POIGNÉE GRILL OUT® (Q® 3200) .....	42

# VUE ÉCLATÉE DU Q® 3000 DE WEBER®

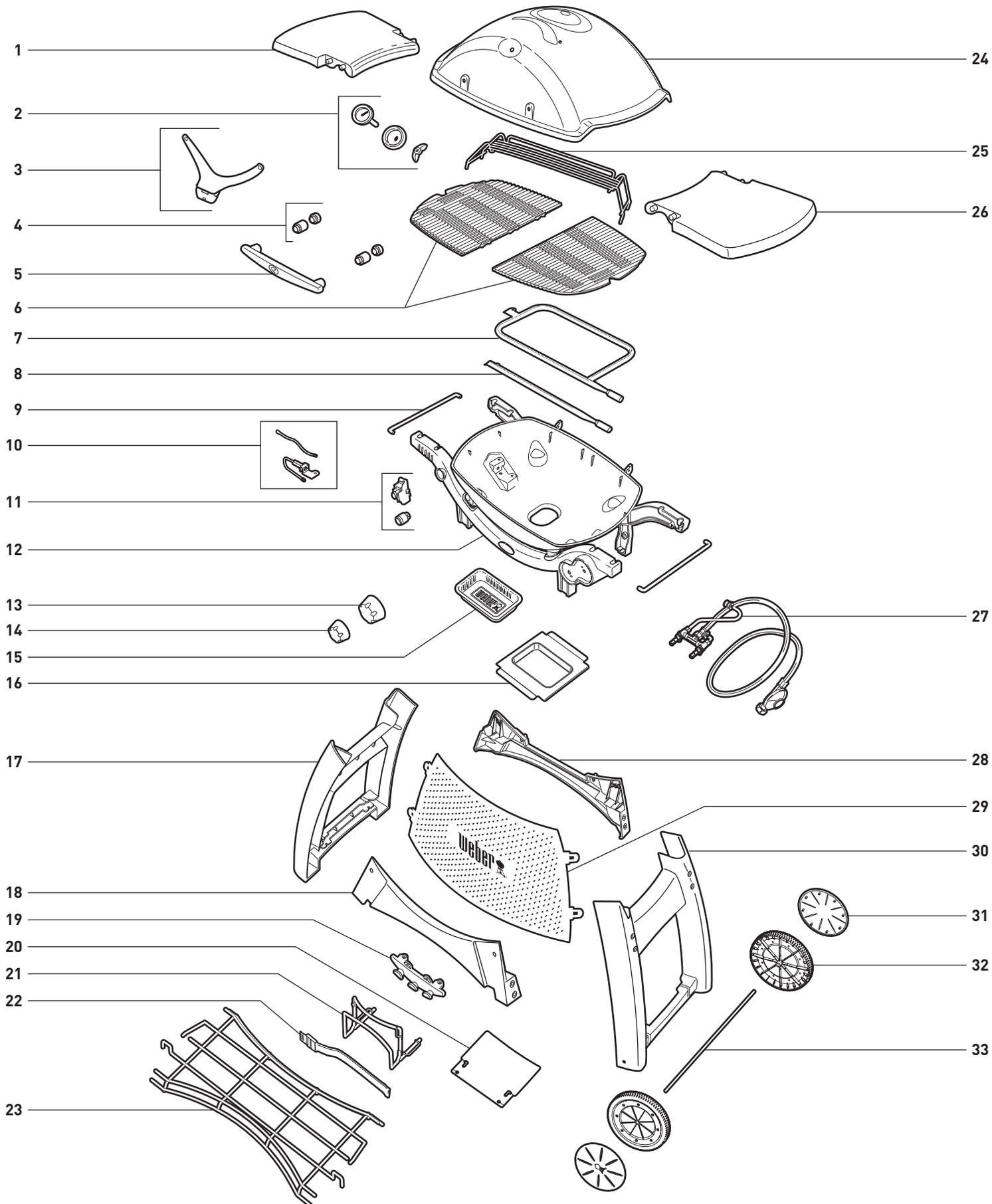
Q3000\_EURO\_LP\_073113



1. **Tablette gauche rabattable vers le bas**
2. **Thermomètre**
3. **Entretoise de poignée**
4. **Poignée**
5. **Grilles de cuisson**
6. **Brûleur externe (grand brûleur)**
7. **Brûleur central (petit brûleur)**
8. **Axe de retenu châssis**
9. **Kit électrode d'allumage**
10. **Allumeur par bouton-poussoir (Piézoélectrique)**
11. **Cuve / Châssis assemblés**
12. **Bouton de réglage gaz du grand brûleur**
13. **Bouton de réglage gaz du petit brûleur**
14. **Barquette jetable en aluminium**
15. **Bac de récupération amovible**
16. **Pied gauche du chariot**
17. **Châssis avant**
18. **Porte-ustensiles**
19. **Support de bouteille de gaz**
20. **Guides pour bouteille de gaz**
21. **Sangle pour bouteille de gaz**
22. **Étagère grillagée inférieure**
23. **Couvercle**
24. **Tablette droite rabattable vers le bas**
25. **Ensemble robinet et collecteur de gaz – Détendeur**
26. **Châssis arrière**
27. **Cache bouteille de gaz**
28. **Pied droit du chariot**
29. **Enjoliveur de roue**
30. **Roue**
31. **Axe**

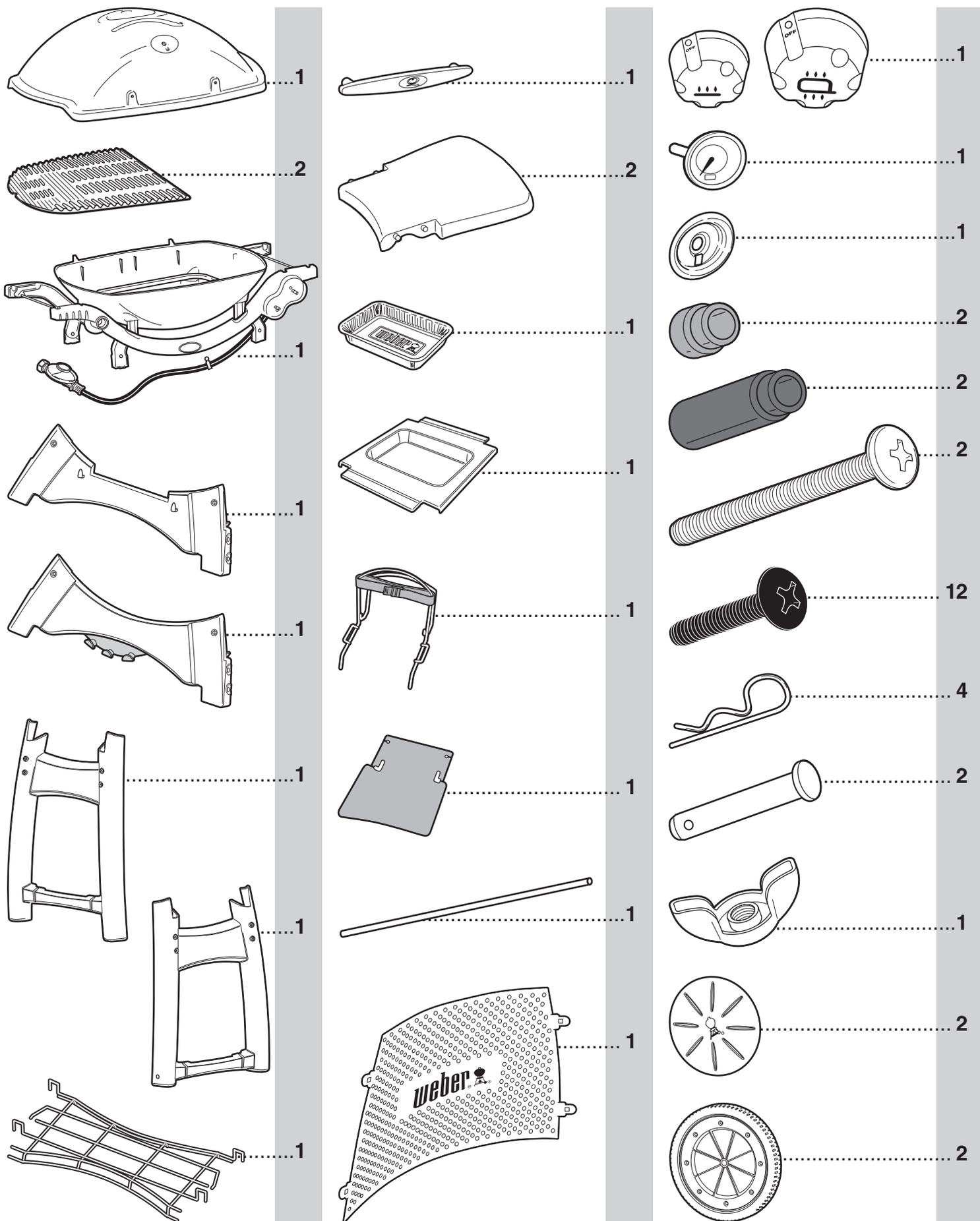
# VUE ÉCLATÉE DU Q® 3200 DE WEBER®

Q3200\_EURO\_LP\_073113



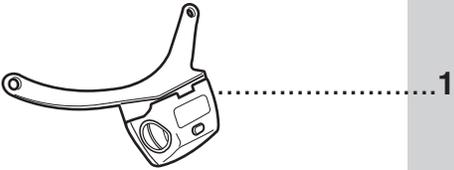
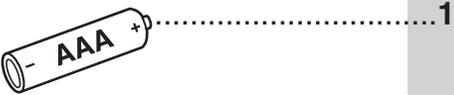
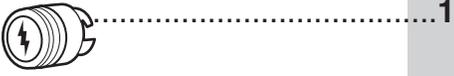
1. Tablette gauche rabattable vers le bas
2. Thermomètre
3. Lampe pour poignée Grill Out®
4. Entretoise de poignée
5. Poignée
6. Grilles de cuisson
7. Brûleur externe (grand brûleur)
8. Brûleur central (petit brûleur)
9. Axe de retenu châssis
10. Kit électrode d'allumage
11. Bouton d'allumage électronique /  
Module d'allumage électronique
12. Cuve / Châssis assemblés
13. Bouton de réglage gaz du grand brûleur
14. Bouton de réglage gaz du petit brûleur
15. Barquette jetable en aluminium
16. Bac de récupération amovible
17. Pied gauche du chariot
18. Châssis avant
19. Porte-ustensiles
20. Support de bouteille de gaz
21. Guides pour bouteille de gaz
22. Sangle pour bouteille de gaz
23. Étagère grillagée inférieure
24. Couvercle
25. Grille de réchauffage
26. Tablette droite rabattable vers le bas
27. Ensemble robinet et collecteur de gaz –  
Détendeur
28. Châssis arrière
29. Cache bouteille de gaz
30. Pied droit du chariot
31. Enjoliveur de roue
32. Roue
33. Axe

# LISTE DES PIÈCES



# LISTE DES PIÈCES

 3200



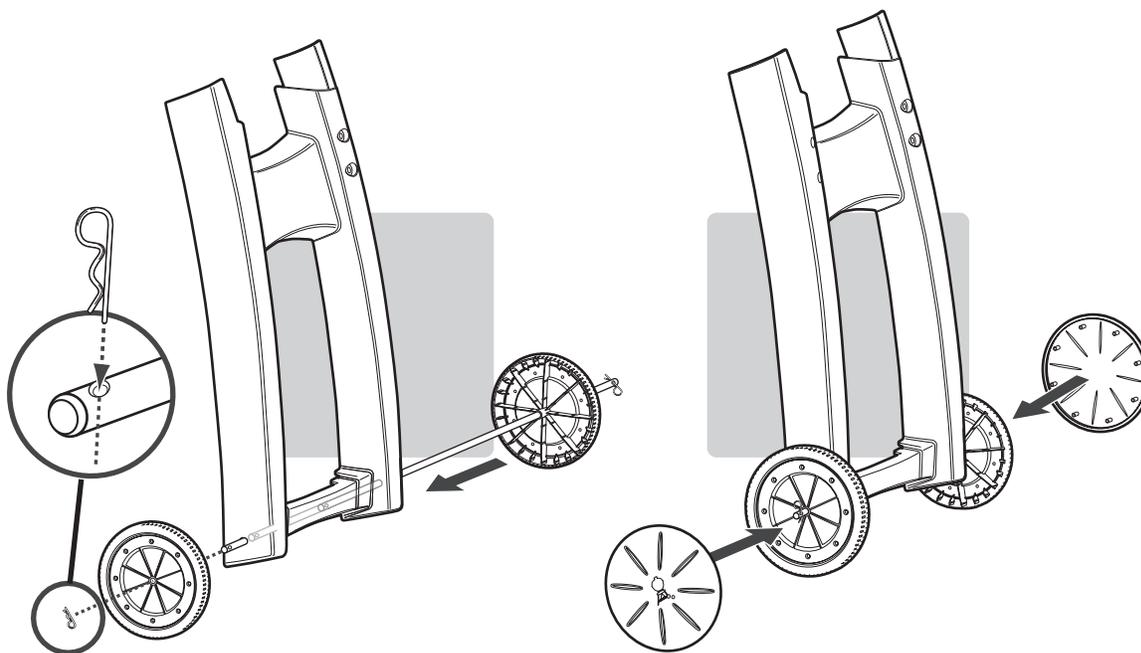
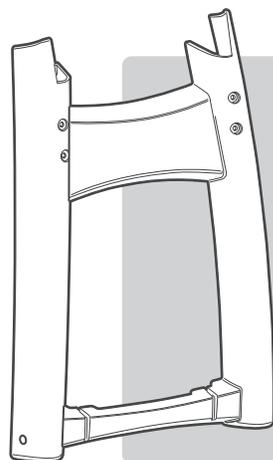
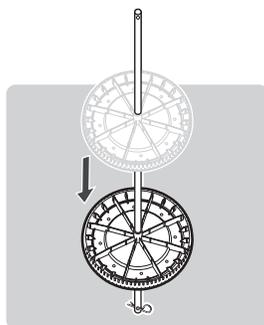
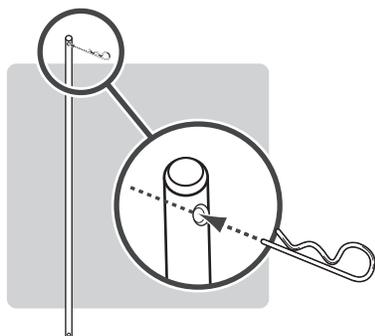
# MONTAGE

OUTILS NÉCESSAIRES :

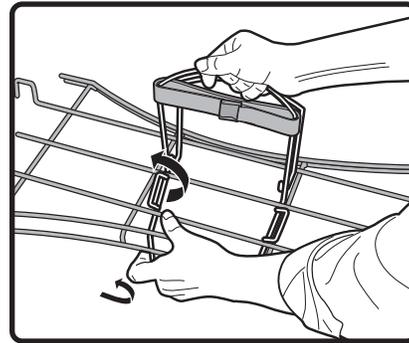
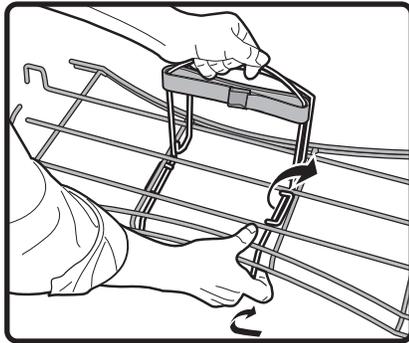
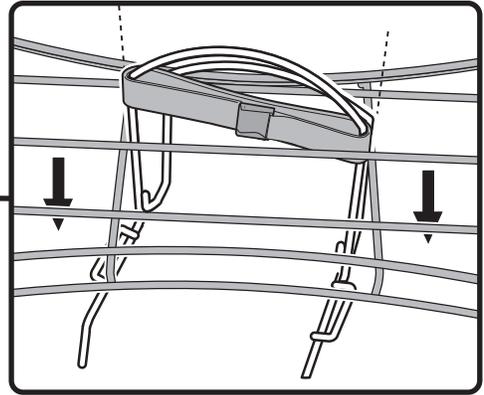
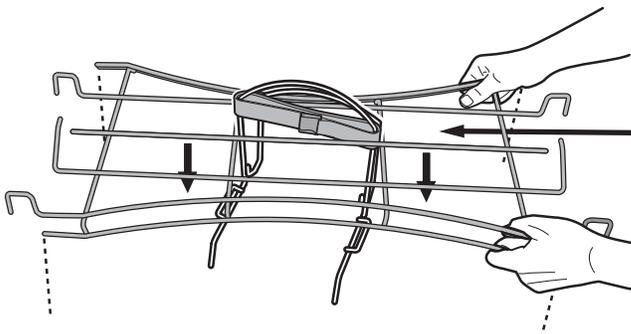
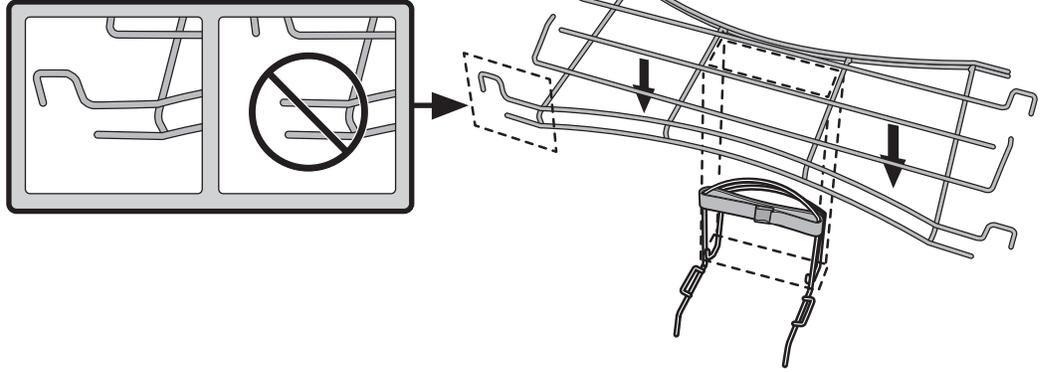


1

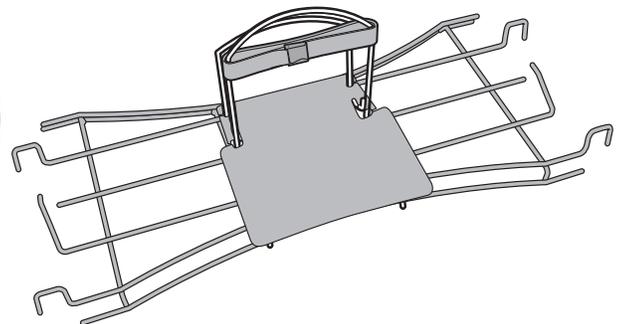
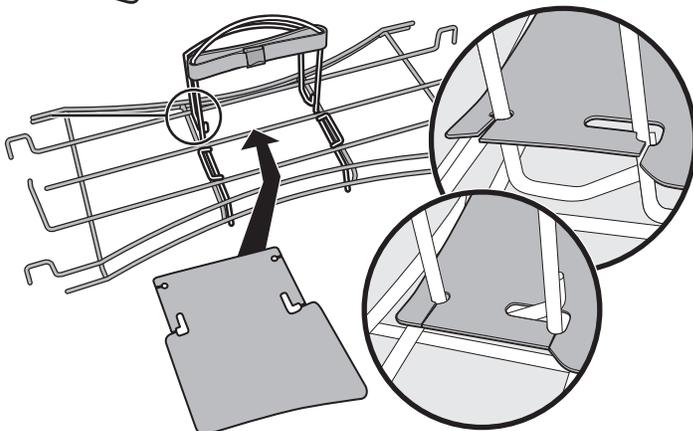
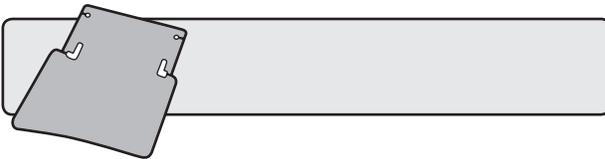
2-



2

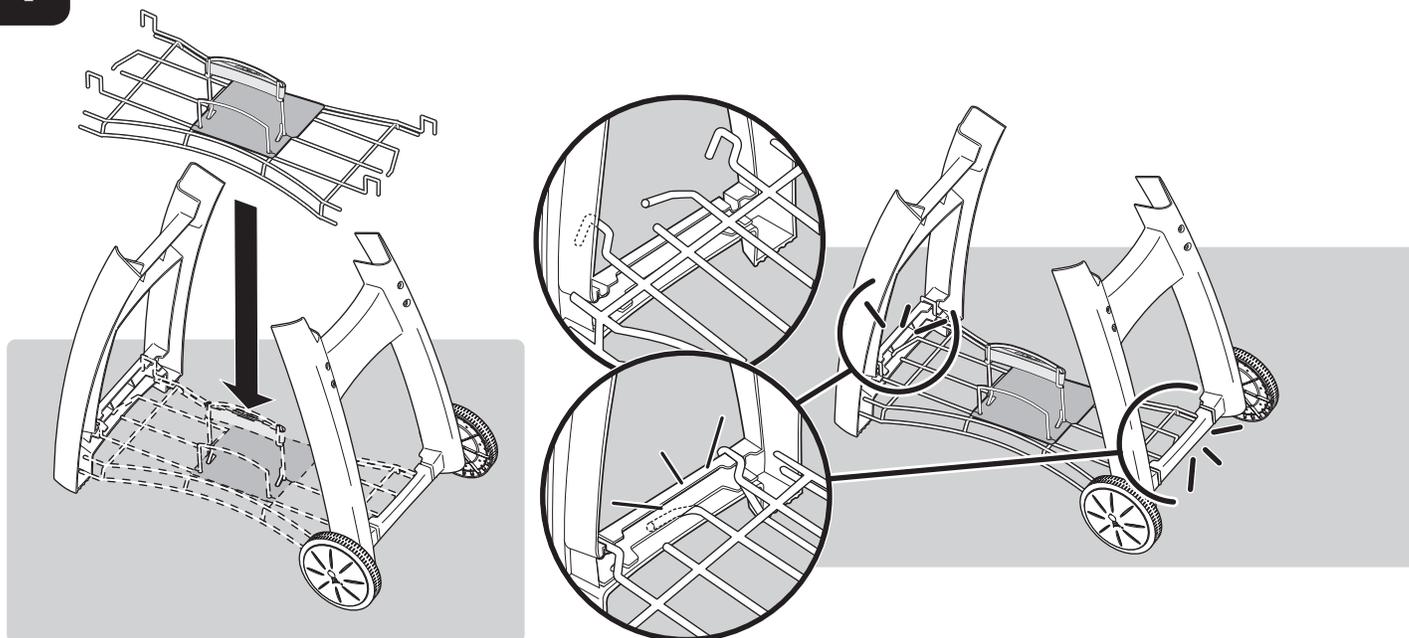


3



## 4

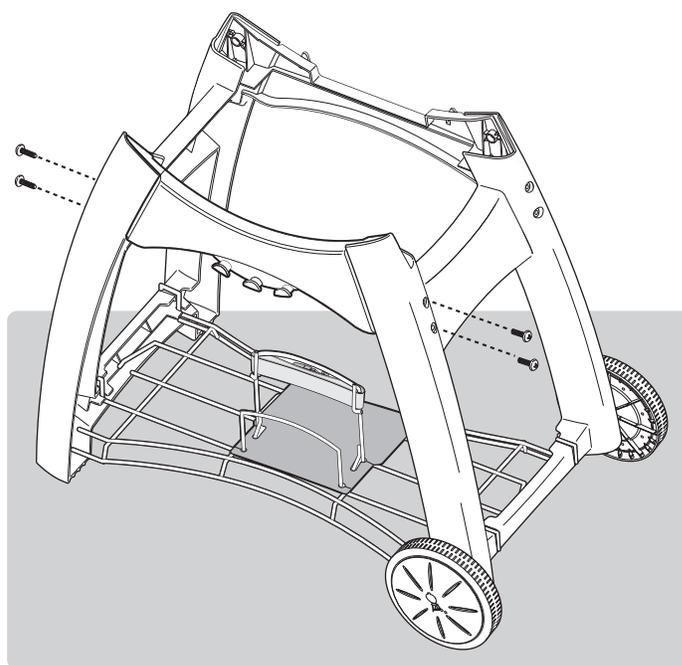
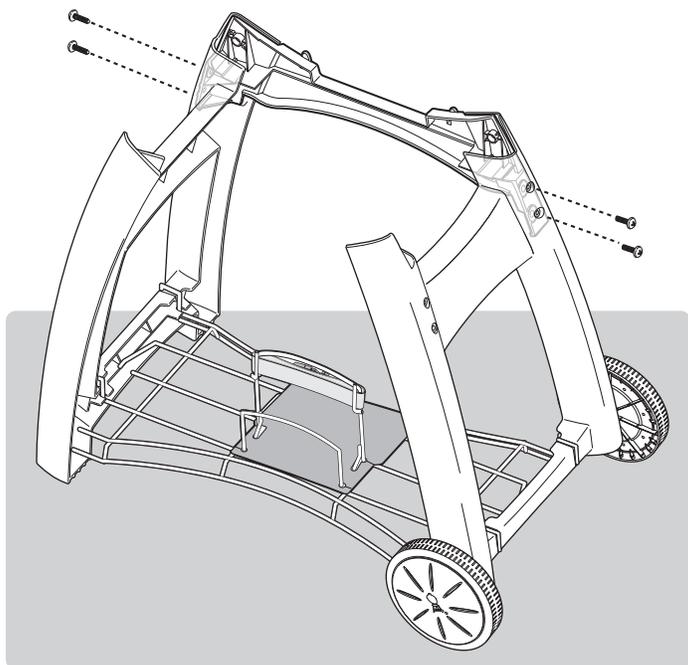
△ Placez le support pour roues sur la droite.



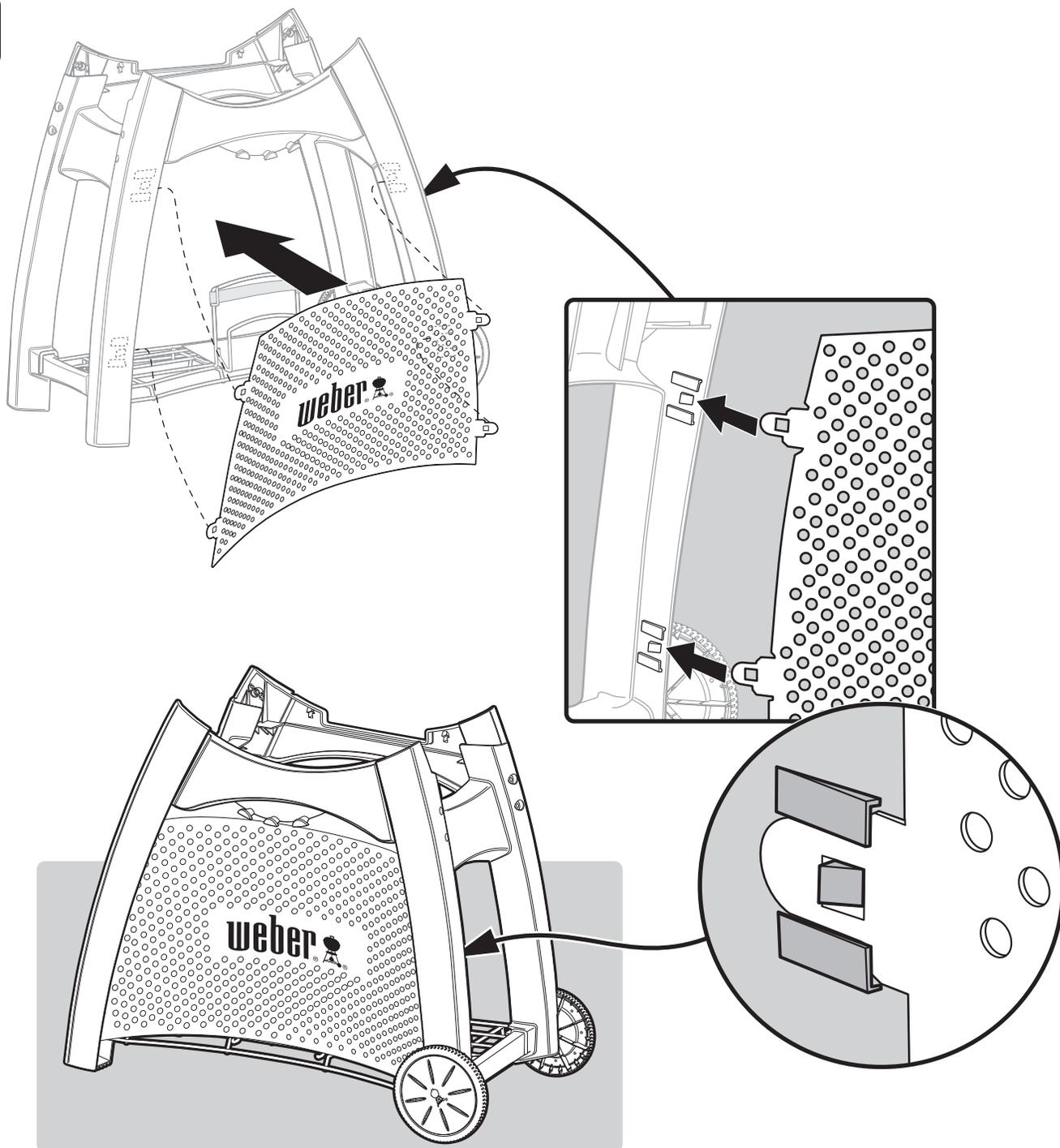
## 5



8-

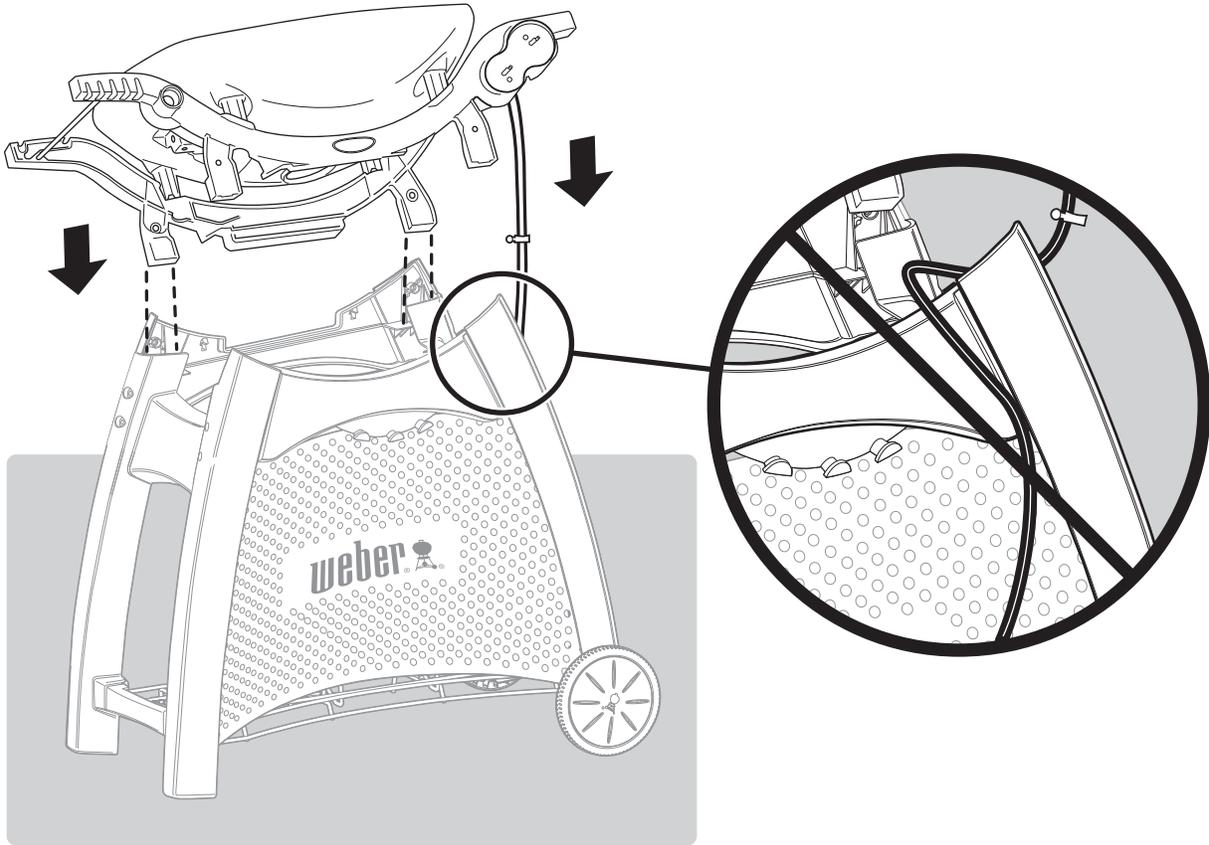


6



# MONTAGE

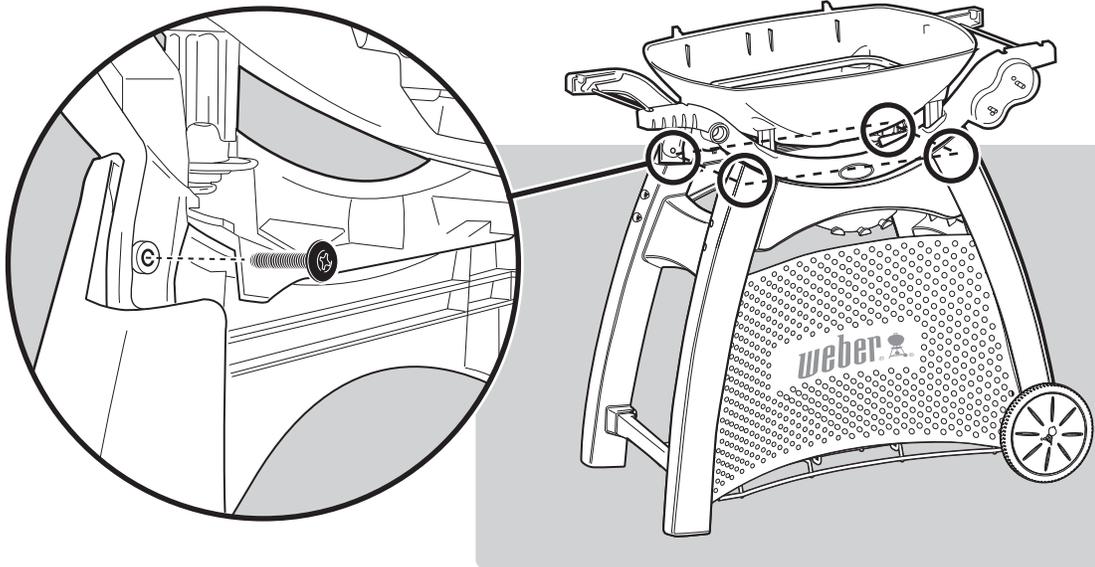
7



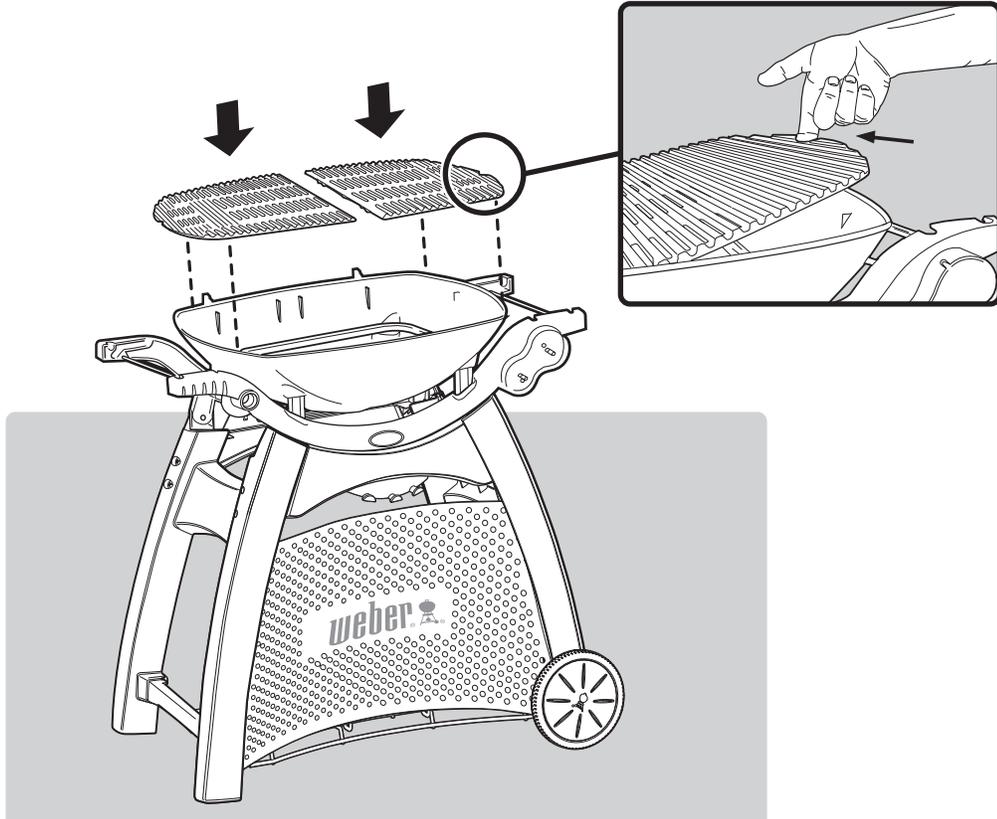
8



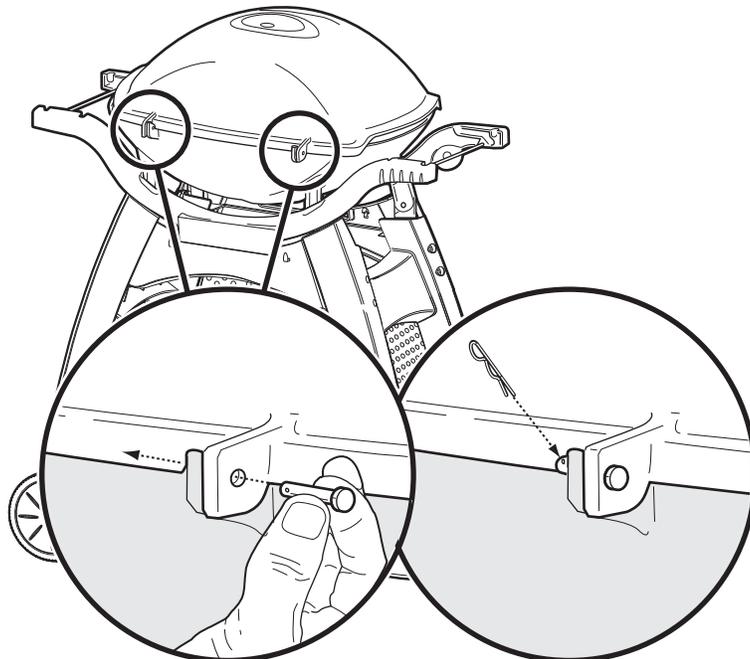
4-



9

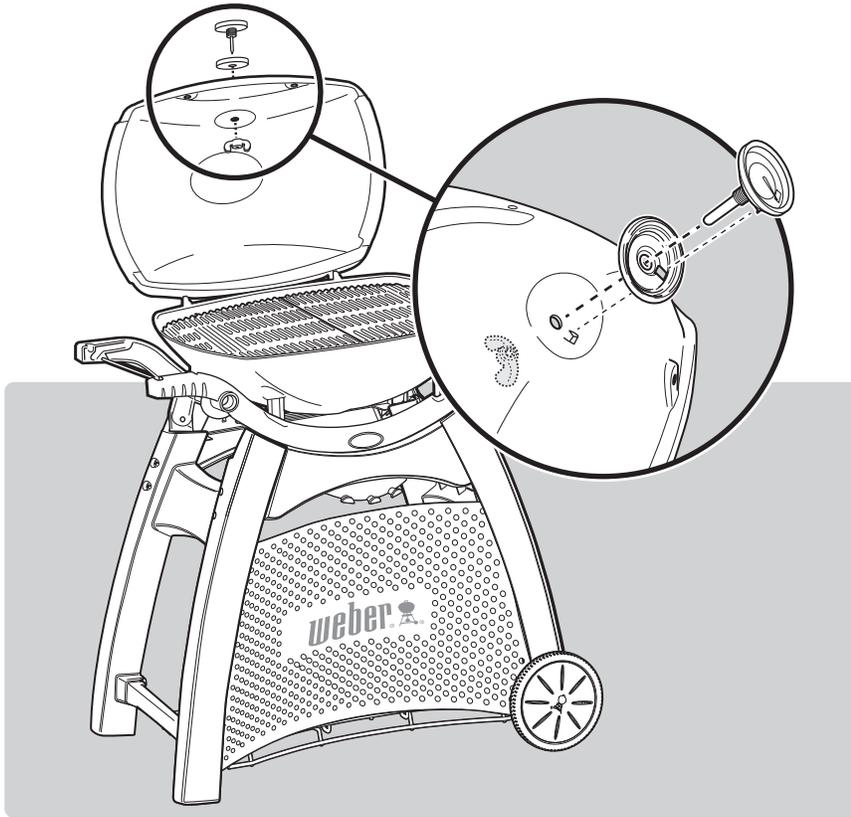


10

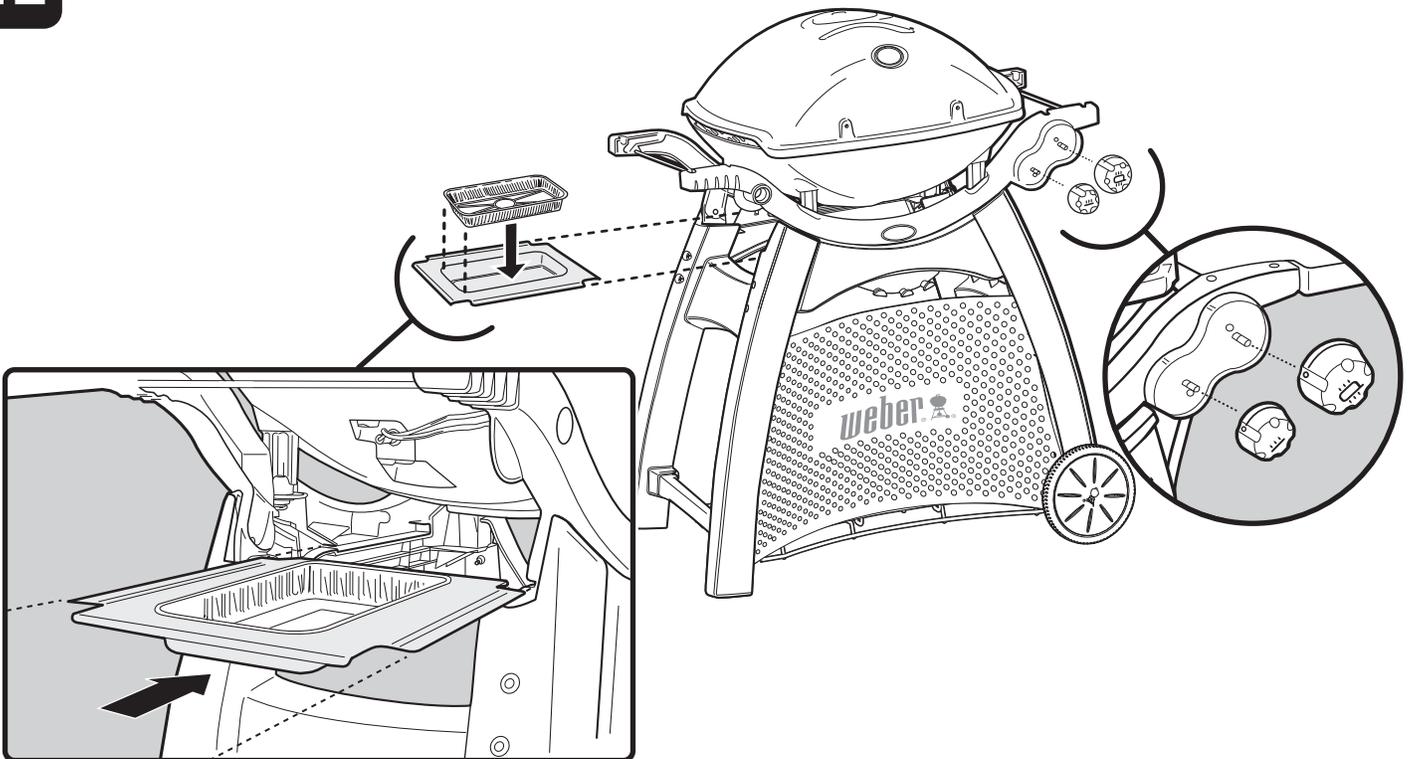


# MONTAGE

11



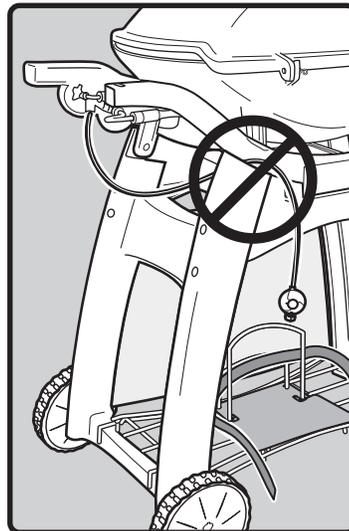
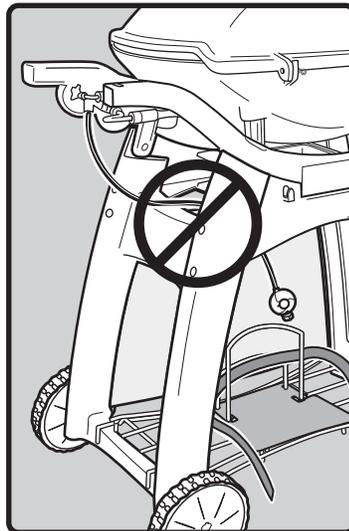
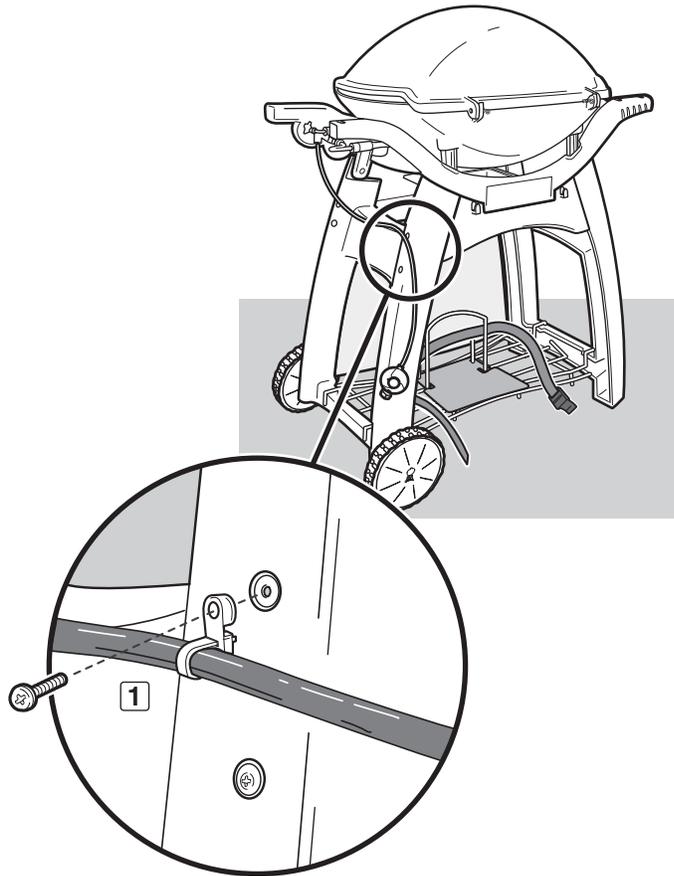
12



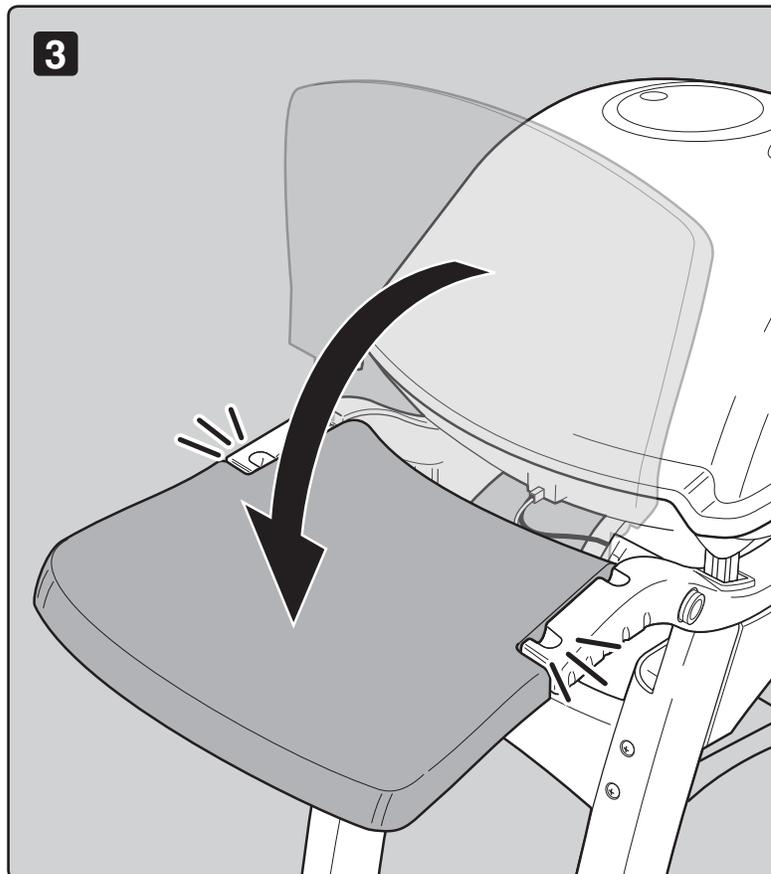
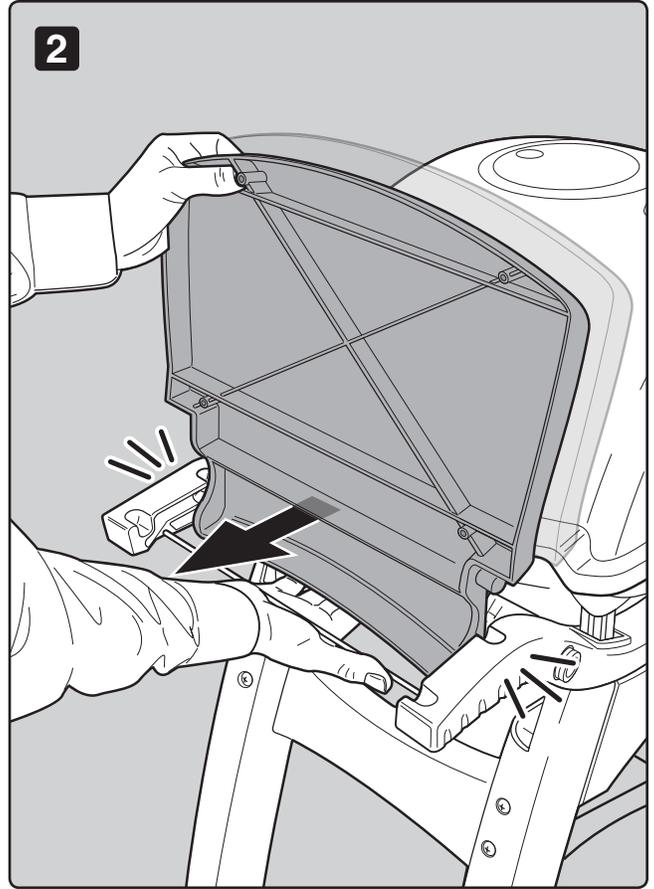
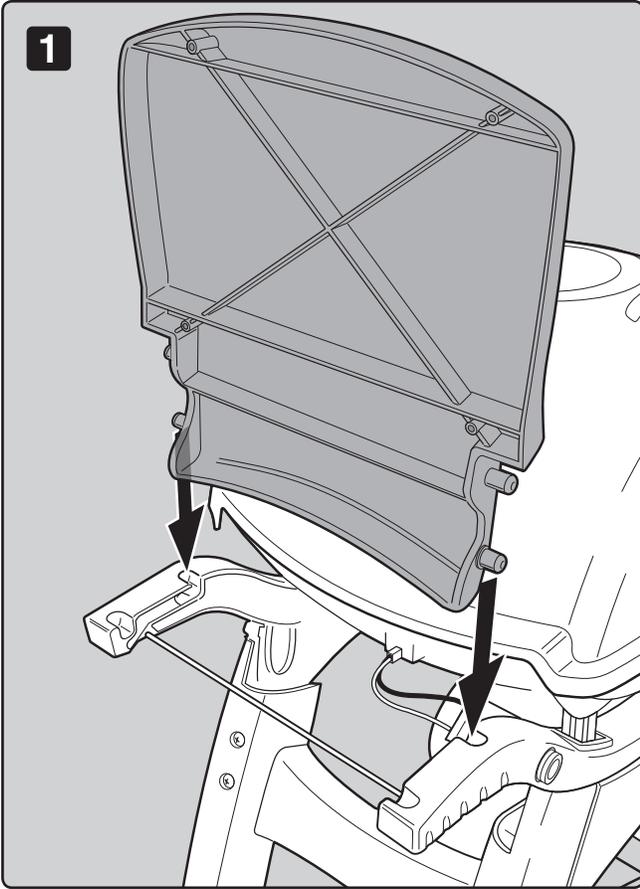
## 13

- A) Déroulez le flexible et le détendeur du barbecue Weber® Q® 3000/3200.  
B) Retirez la vis du pied, puis fixez le flexible et le clip de retenue (1) au pied du chariot.

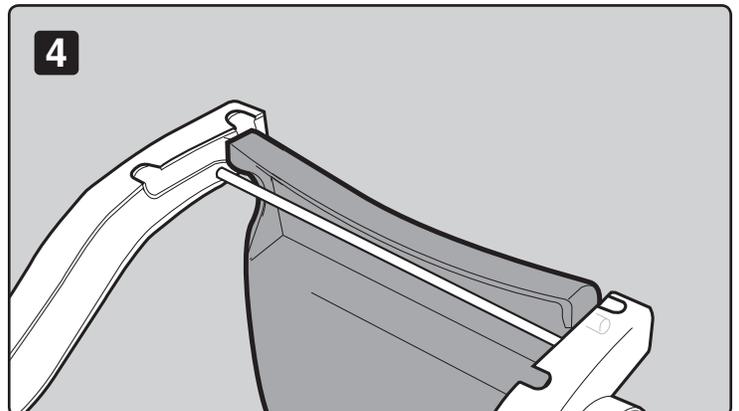
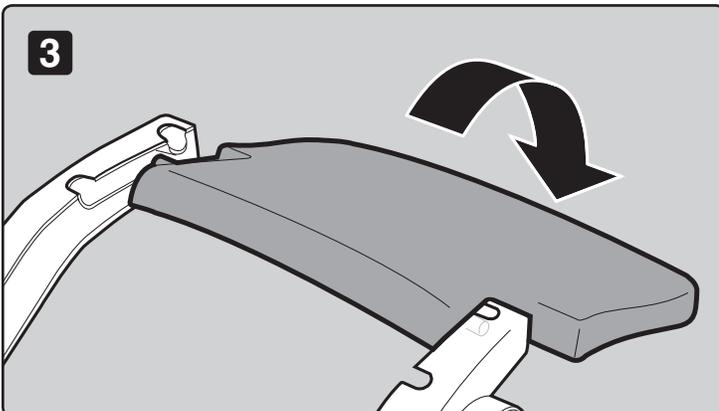
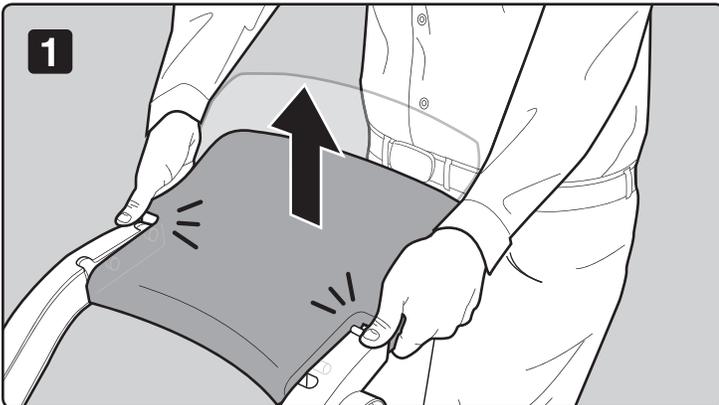
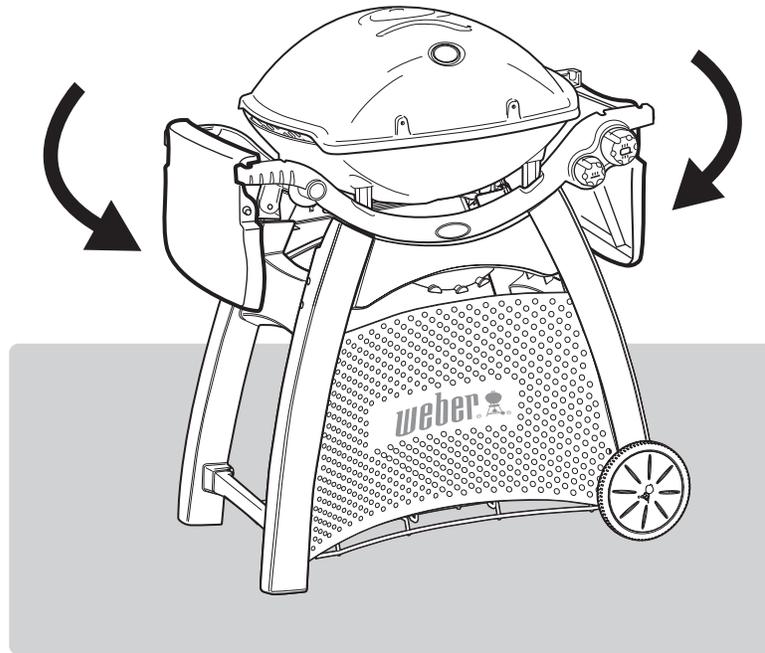
**⚠ AVERTISSEMENT : le flexible doit être fixé sur le pied du chariot avec le support de retenue, sans quoi vous risqueriez d'endommager le flexible et de provoquer un incendie ou une explosion, ce qui pourrait engendrer des blessures graves, voire mortelles, ainsi que des dommages matériels.**



14

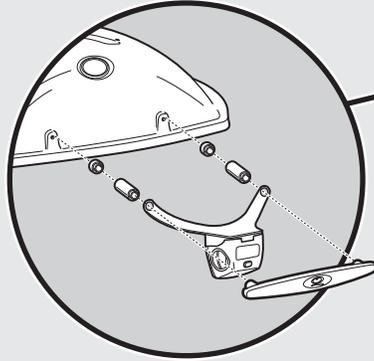
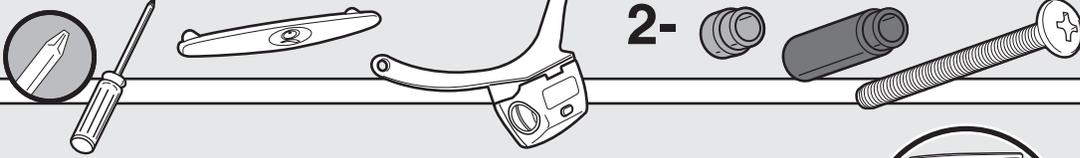


15

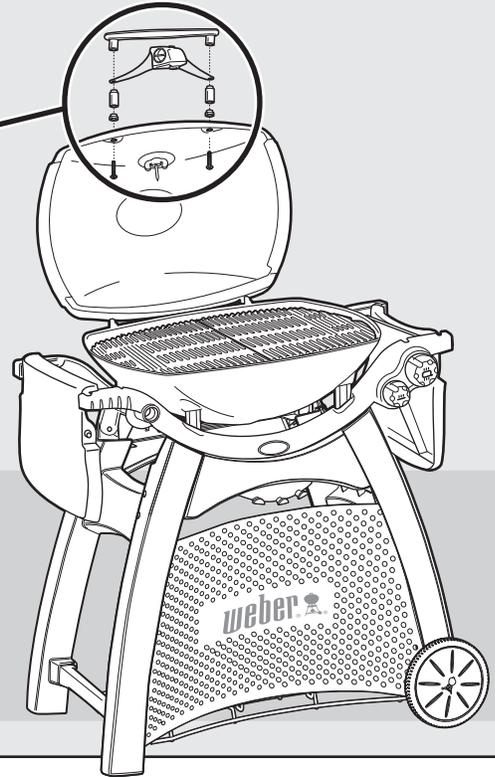


# MONTAGE

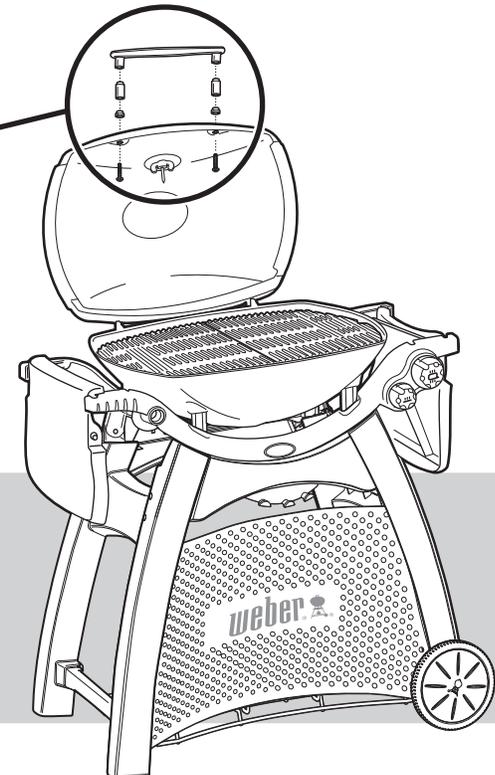
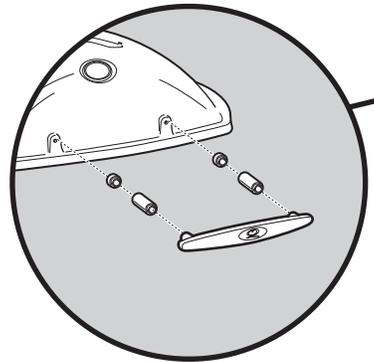
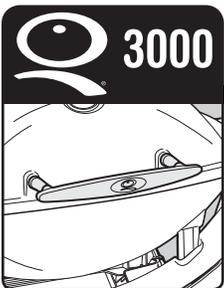
16



Il est possible que vous entendiez un cliquetis à l'intérieur du boîtier de la lampe. Ceci est normal.



16



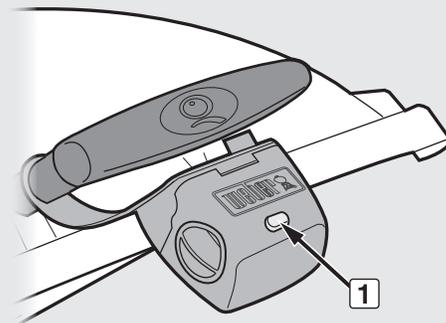
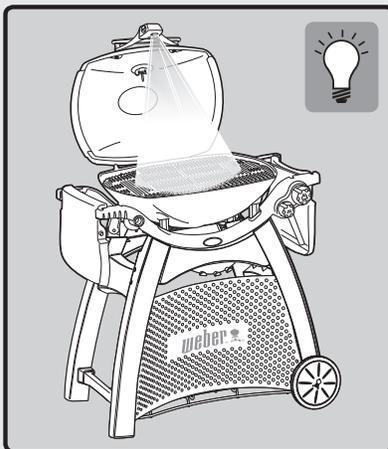
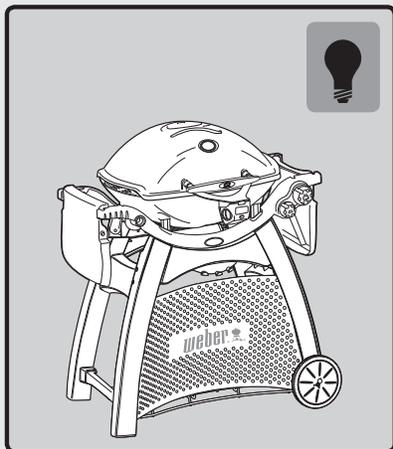
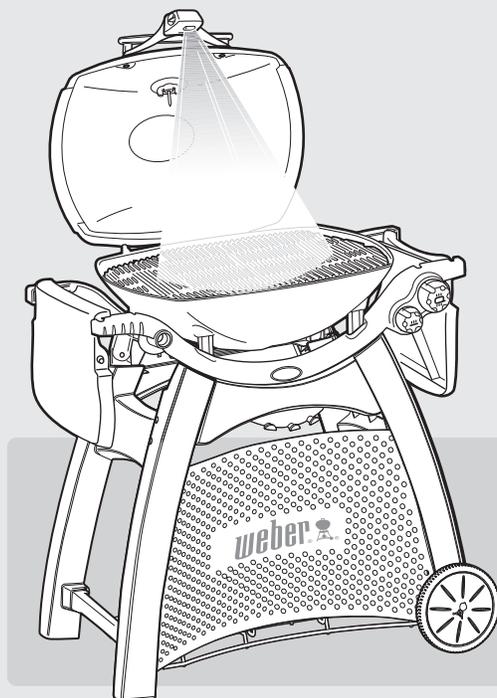
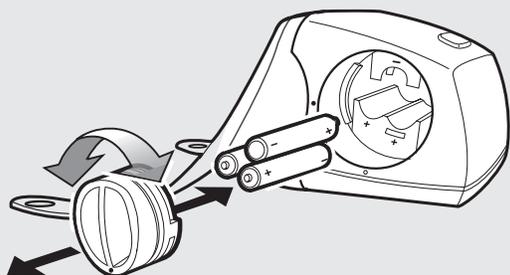
# 17

# 3- AAA -

# Q 3200

Fonctionne avec 3 piles alcalines de type AAA (non fournies).

Utilisez des piles alcalines uniquement. Ne mélangez pas des piles neuves et des piles usagées, ni différents types de piles (standard, alcalines ou rechargeables). Si vous prévoyez de ne pas utiliser la lampe pour poignée du Weber Q Grill Out™ pendant un mois au moins, retirez les piles.



La lampe pour poignée du Weber Q Grill Out™ est dotée d'un "capteur d'ouverture" : Couvercle ouvert : lampe allumée / Couvercle fermé : lampe éteinte. Le bouton de marche/arrêt (1) active ou désactive le "capteur d'ouverture". En cas d'utilisation de jour, désactivez le capteur en appuyant sur le bouton de marche/arrêt (1).

# MONTAGE

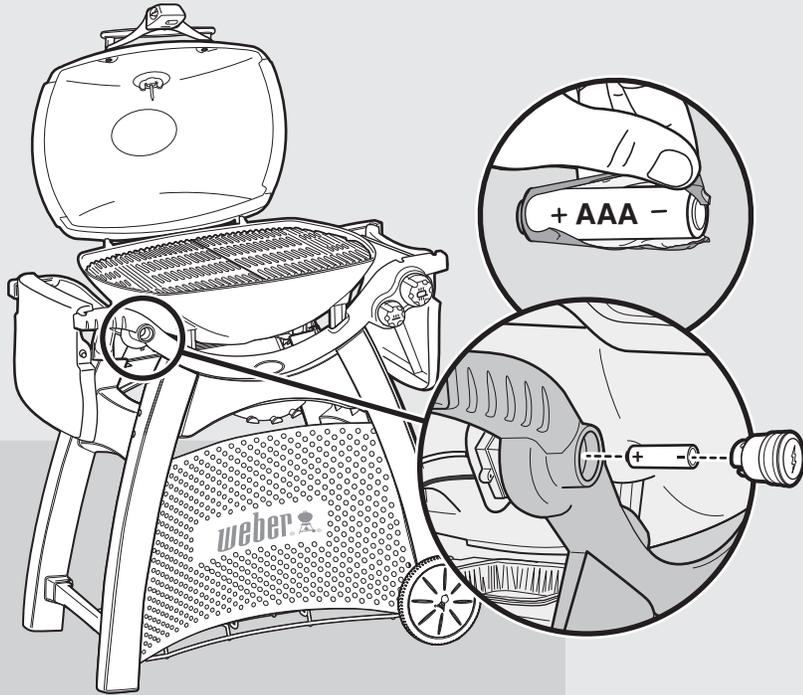
18



1-



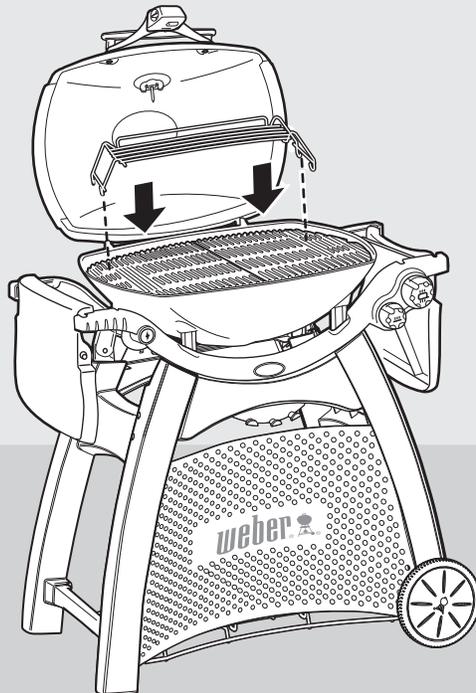
 3200



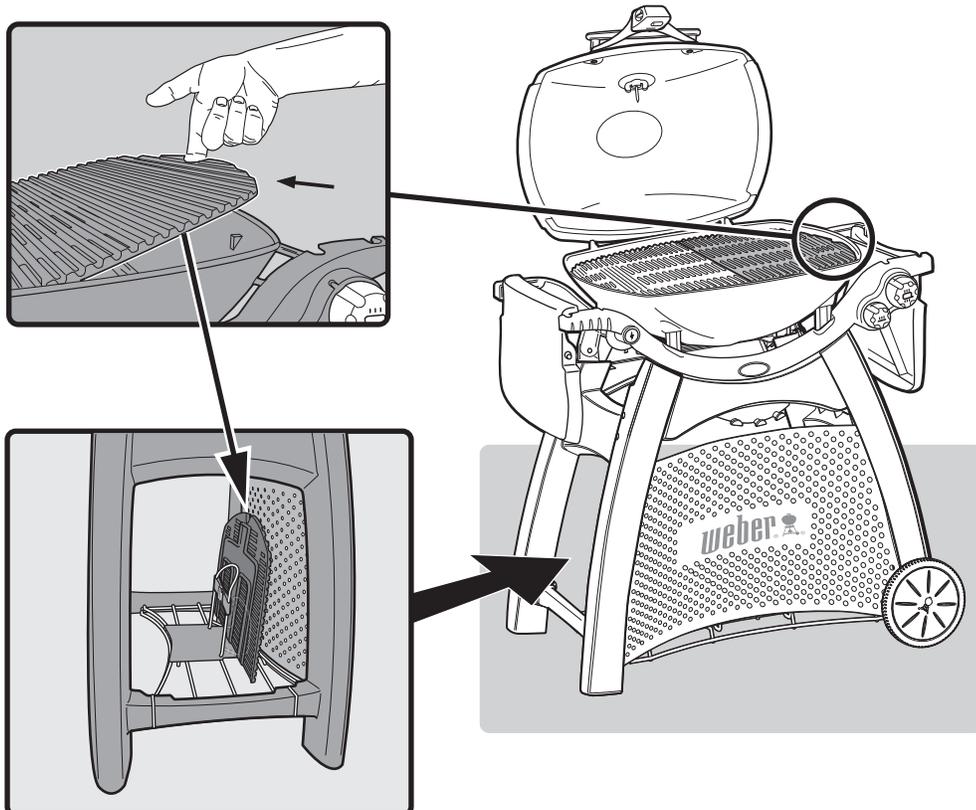
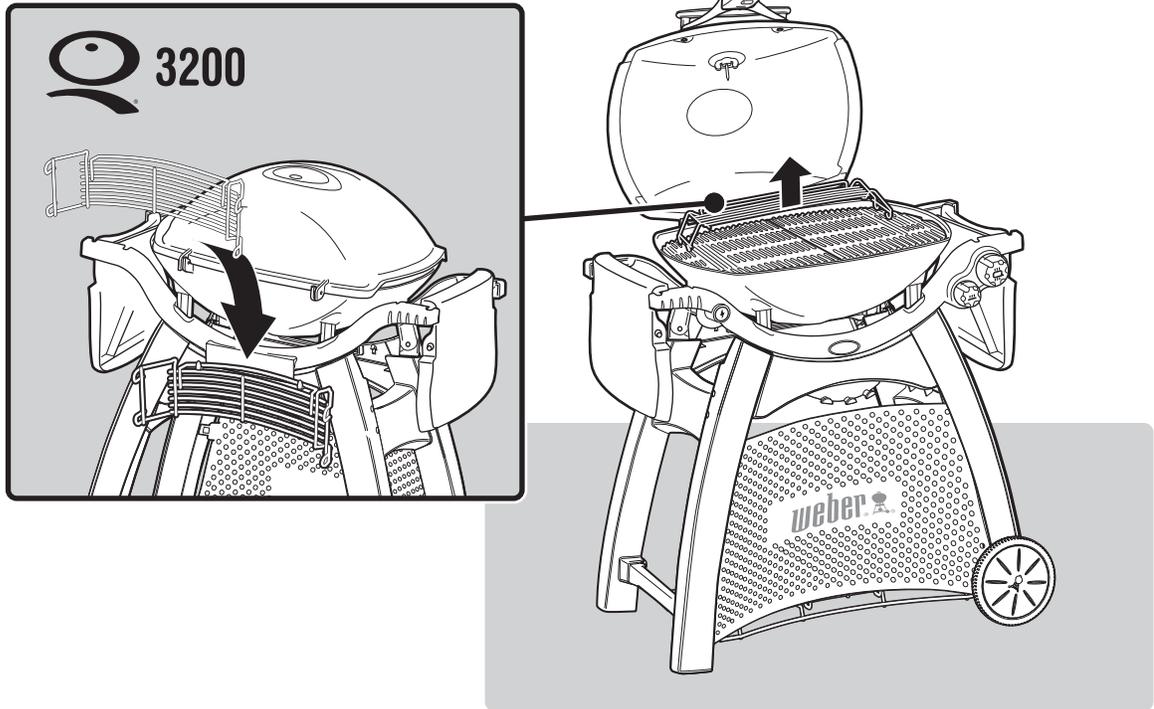
19



 3200



# FONCTIONS DE STOCKAGE



## QU'EST-CE QUE LE GAZ LIQUIDE ?

Le gaz de pétrole liquéfié, aussi appelé GPL, gaz liquide, propane liquide ou simplement propane ou butane, est un produit à base de pétrole inflammable utilisé pour alimenter votre barbecue. Il est à l'état gazeux dans des conditions normales de température et de pression lorsqu'il n'est pas dans un récipient. Mais à pression modérée dans un récipient, tel qu'une bouteille, le propane passe à l'état liquide. Lorsque la pression diminue, le liquide se vaporise instantanément et se transforme en gaz.

- Le gaz liquide a une odeur similaire au gaz naturel. Soyez attentifs à cette odeur.
- Le gaz liquide est plus dense que l'air. Une fuite de gaz propane risque de s'accumuler dans les zones basses et de ne pas être facile à disperser.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LA MANIPULATION DE BOUTEILLES DE GAZ LIQUIDE

Il convient de garder à l'esprit un certain nombre de facteurs et de consignes de sécurité lorsque vous utilisez du gaz de pétrole liquéfié (GPL). Suivez avec précaution ces instructions avant d'utiliser votre barbecue à gaz Weber®.

- Fermez toujours le robinet de la bouteille de gaz liquide avant de débrancher le détendeur.
- N'utilisez pas une bouteille de gaz endommagée. Les bouteilles bosselées, rouillées ou dont le robinet est endommagé peuvent être dangereuses ; elles doivent être remplacées immédiatement par des bouteilles neuves.
- Manipulez les bouteilles de gaz « vides » aussi délicatement que les bouteilles pleines. Même lorsqu'il ne reste plus de gaz liquide dans la bouteille, il peut subsister du gaz sous pression à l'intérieur.
- Les bouteilles de gaz doivent être installées, transportées et stockées verticalement. Veillez à ne pas faire tomber les bouteilles de gaz ; manipulez-les avec soin.

- Ne transportez et ne stockez jamais une bouteille de gaz dans des lieux où la température peut être supérieure à 51 °C (trop chaud pour être tenue dans la main). Par exemple : ne laissez pas la bouteille de gaz dans votre voiture par temps chaud.
- Vérifiez l'étanchéité du joint entre le détendeur et la bouteille de gaz à chaque branchement de la bouteille de gaz. Par exemple : vérifiez l'étanchéité à chaque remplissage de la bouteille de gaz.
- Les bouteilles de gaz doivent être conservées hors de la portée des enfants.
- Ne connectez pas cet appareil au robinet de gaz naturel (gaz de ville). Les robinets et les sorties sont conçus uniquement pour fonctionner au gaz de pétrole liquéfié.
- Les alentours de la bouteille de gaz doivent être propres et exempts de débris.
- La bouteille de gaz ne doit pas être changée à proximité d'une source d'ignition.
- Avant d'utiliser le barbecue à gaz Weber®, vérifiez-le afin de détecter toute fuite de gaz et obstruction au niveau des brûleurs.
- Vérifiez également les filtres de protection contre les insectes / araignées afin de détecter toute obstruction éventuelle.

## EXIGENCES CONCERNANT LES BOUTEILLES DE GAZ

- Utilisez uniquement des bouteilles de gaz entre 3 et 13 kg.

## EXIGENCES ET RACCORDS DU DÉTENDEUR

- Au Royaume-Uni, cet appareil doit être équipé d'un détendeur conforme à la norme BS 3016, à sortie nominale de 37 millibars (fourni avec le barbecue).
- La longueur du tuyau de gaz ne doit pas être supérieure à 1,5 mètres.
- Évitez de plier le tuyau de gaz.
- Remplacez le tuyau de gaz conformément aux réglementations nationales en vigueur.
- Les pièces scellées par le fabricant ne doivent pas être altérées par l'utilisateur.
- Toute modification de l'appareil peut être dangereuse.
- Utilisez uniquement un tuyau de gaz approprié et un détendeur homologués dans le pays d'utilisation.
- Les détendeurs et les tuyaux de gaz de remplacement doivent être conformes aux spécifications du fabricant de l'appareil de cuisson à gaz d'extérieur.
- Vérifiez que le détendeur est monté avec le petit orifice de ventilation orienté vers le bas de façon à éviter une accumulation d'eau à ce niveau. Cet orifice doit être exempt de saletés, de graisse, d'insectes, etc.

## CONSEILS DE STOCKAGE ET DE NON-UTILISATION

Pour les barbecues ayant été stockés pendant une période prolongée, suivez les instructions ci-après :

- Lorsque le barbecue à gaz Weber® n'est pas utilisé, fermez le robinet de la bouteille de gaz.

### ⚠ AVERTISSEMENT : vérifiez que le robinet de la bouteille de gaz est fermé lorsque le barbecue n'est pas utilisé.

- Si vous stockez le barbecue à gaz Weber® à l'intérieur, DÉBRANCHEZ d'abord l'arrivée du gaz et stockez la bouteille de gaz à l'extérieur, en un lieu bien ventilé.
- Ne stockez pas une bouteille de gaz dans un bâtiment, un garage ou tout autre espace clos.
- Si vous ne débranchez pas la bouteille de gaz du barbecue à gaz Weber®, assurez-vous de stocker la bouteille de gaz et le barbecue à l'extérieur, en un lieu bien ventilé.
- Dans les zones situées sous la cuve de cuisson et le bac de récupération amovible, vérifiez l'absence de débris pouvant obstruer le flux de combustion ou la ventilation.

PAYS	TYPE ET PRESSION DE GAZ
Bulgarie, Chypre, République tchèque, Danemark, Estonie, Finlande, Hongrie, Islande, Lettonie, Lituanie, Malte, Pays-Bas, Norvège, Roumanie, République slovaque, Slovénie, Suède, Turquie	I <sub>3</sub> B/P - 30 mbar
Belgique, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Portugal, Espagne, Suisse, Royaume-Uni	I <sub>3a</sub> - 28-30 / 37 mbar
Pologne	I <sub>3</sub> B/P - 37 mbar
Autriche, Allemagne	I <sub>3</sub> B/P - 50 mbar

## INFORMATIONS RELATIVES À LA CONSOMMATION

	Propane kW	Butane kW	Propane g/h	Butane g/h
Weber® Q® 3000	6,1	6,36	434	453
Weber® Q® 3200	6,1	6,36	434	453

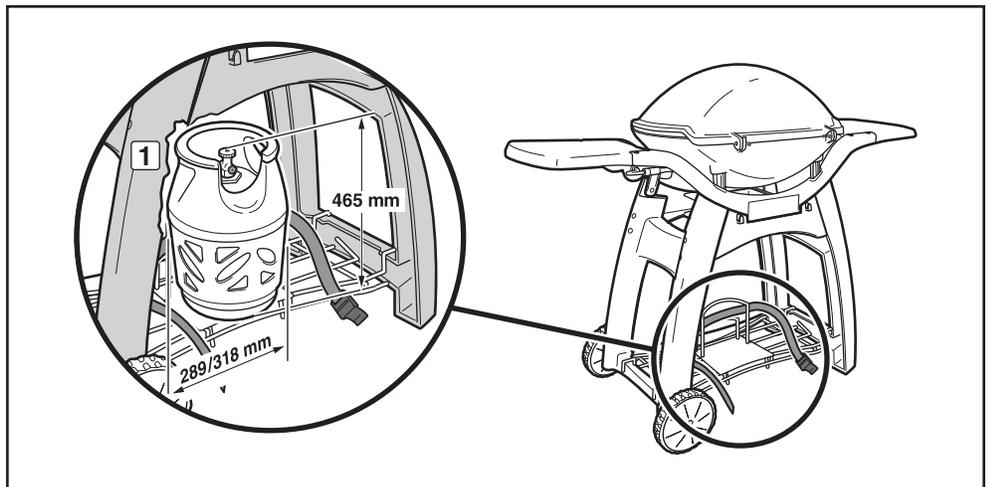
## KIT DE REMPLACEMENT COLLECTEUR DE GAZ, TUYAU DE GAZ ET DÉTENDEUR

⚠ **REMARQUE IMPORTANTE : nous vous recommandons de remplacer l'ensemble du tuyau de gaz de votre barbecue à gaz Weber® tous les cinq ans. Il est possible que la législation de certains pays exige le remplacement du tuyau de gaz avant les cinq ans. Dans ce cas, la législation locale doit être respectée.**

**Pour des tuyaux de gaz, des détendeurs et des collecteurs de gaz de remplacement, contactez le service client du représentant Weber de votre région. Vous trouverez ses coordonnées sur notre site Web, à l'adresse suivante : [www.weber.com](http://www.weber.com)®.**

## OÙ LA BOUTEILLE DE GAZ SE PLACE-T-ELLE ?

Le type et la taille de la bouteille que vous achetez déterminent le lieu d'installation. Il existe deux options d'installation : sécurisée aux guides pour bouteille de gaz sur l'étagère grillagée inférieure du chariot ou posée au sol derrière le barbecue.



### ⚠ DANGER

Ne stockez jamais de bouteille de gaz supplémentaire (de rechange) ou débranchée sous ou à proximité du barbecue.

### EXIGENCES POUR L'INSTALLATION SUR LE CHARIOT

La bouteille de gaz peut être installée sur l'étagère grillagée inférieure du chariot si la bouteille ne dépasse pas la taille maximum autorisée pour l'installation sur le chariot :

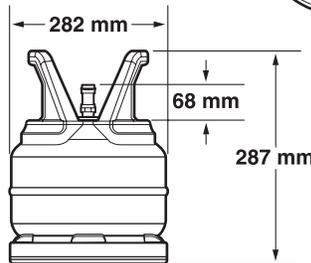
Contenance de la bouteille de gaz : 6 kg maximum  
 Hauteur de la bouteille : 465 mm maximum

La bouteille doit être fixée aux guides sur l'étagère grillagée inférieure du chariot en utilisant la sangle fournie à cet effet (1).

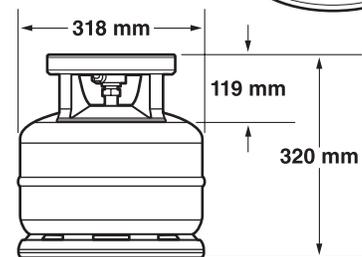
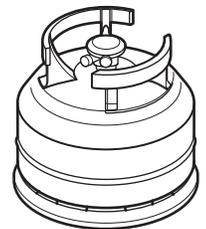
⚠ **AVERTISSEMENT** : si les dimensions de la bouteille de gaz excèdent les normes d'installation sur le chariot, n'essayez pas de la poser ou de la raccorder au chariot. Posez et raccordez la bouteille de gaz au sol derrière le barbecue. Si le tuyau de gaz n'est pas bien fixé à son support, il pourrait s'endommager et provoquer un incendie ou une explosion, ce qui risque d'entraîner des blessures graves voire mortelles, ainsi que des dégâts matériels.

Plusieurs modèles de bouteilles approuvés à l'installation sont illustrés pour être montés sur le chariot avec les dimensions incluses.

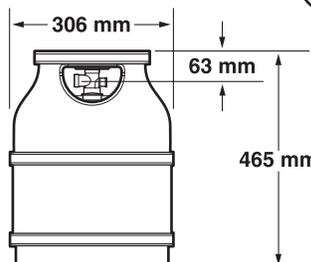
### CALOR 5 kg



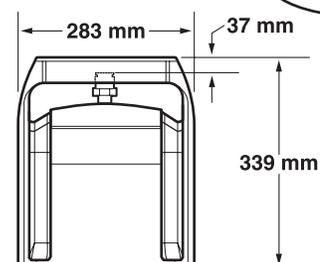
### PRIMAGAZ 5.2 kg



### BP 5 kg



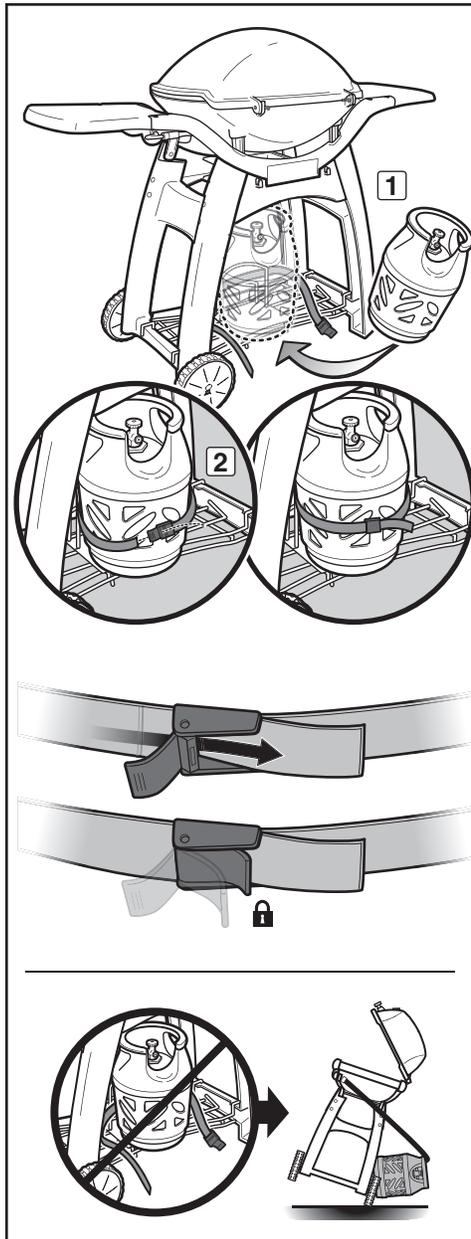
### BUTAGAZ 6 kg



# INSTALLATION DE LA BOUTEILLE DE GAZ

## INSTALLATION SUR LE CHARIOT

- A) Assurez-vous que le support de bouteille de gaz est installé pour empêcher de rayer l'étagère grillagée inférieure. Soulevez et posez la bouteille de gaz sur le support de bouteille de gaz (1).
  - B) Tournez la bouteille de gaz de façon à positionner l'ouverture du robinet vers le côté droit ou l'arrière du barbecue.
  - C) Fixez la bouteille aux guides pour bouteille de gaz en utilisant la sangle prévue à cet effet (2).
- ⚠ AVERTISSEMENT : la bouteille doit être sécurisée aux guides pour bouteille de gaz lors de l'utilisation du barbecue.**
- D) Branchez le détendeur sur la bouteille de gaz. Reportez-vous à la section « RACCORDEMENT DE LA BOUTEILLE DE GAZ ».



La contenance maximale de la bouteille de gaz liquide lorsqu'INSTALLÉE SUR LE CHARIOT sous le barbecue est de 6 kg.

La longueur du tuyau de gaz ne doit pas être supérieure à 1,5 mètres.

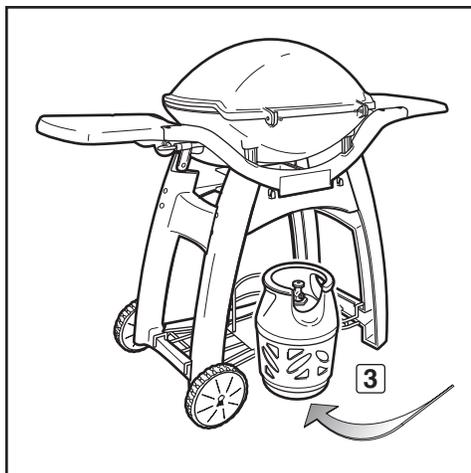
## EXIGENCES POUR L'INSTALLATION AU SOL

Si la bouteille de gaz dépasse les dimensions maximales autorisées pour l'installation sur le chariot, la bouteille doit être posée au sol derrière le barbecue. Les dimensions maximum autorisées pour l'installation des bouteilles au sol sont :

- Contenance de la bouteille de gaz : 13 kg maximum
- Hauteur de la bouteille : 587 mm maximum
- Largeur de la bouteille : 306 mm maximum

## MONTAGE AU SOL

- A) Posez la bouteille de gaz sur le sol, derrière le barbecue (3).
- B) Tournez la bouteille de gaz de façon à positionner l'ouverture du robinet vers le côté droit ou l'arrière du barbecue.
- C) Branchez le détendeur sur la bouteille de gaz. Reportez-vous à la section « RACCORDEMENT DE LA BOUTEILLE DE GAZ ».



La contenance maximale de la bouteille de gaz lorsque POSÉE AU SOL est de 13 kg.

La longueur du tuyau de gaz ne doit pas être supérieure à 1,5 mètres.

## QU'EST-CE QU'UN DÉTENDEUR ?

Votre barbecue à gaz Weber® est équipé d'un détendeur, qui est un dispositif permettant de contrôler et de préserver l'uniformité de la pression de gaz à sa sortie de la bouteille de gaz liquide.

## RACCORDEMENT DU DÉTENDEUR À LA BOUTEILLE DE GAZ

N'utilisez que des bouteilles de gaz de capacités minimum et maximum de 3 kg et 13 kg.

A) Retirez la vis du pied droit avant du chariot. Insérez le clip de retenue. Remontez la vis.

**⚠ AVERTISSEMENT : le tuyau de gaz doit être fixé sur le pied du chariot avec le support de retenue. Si le tuyau de gaz n'est pas bien fixé à son support, il pourrait s'endommager et provoquer un incendie ou une explosion, ce qui risque d'entraîner des blessures graves voire mortelles, ainsi que des dégâts matériels.**

B) Branchez le détendeur sur la bouteille de gaz.

**⚠ AVERTISSEMENT : vérifiez que le robinet ou le détendeur de la bouteille de gaz est fermé.**

Certains détendeurs sont dotés d'un système de poussée pour la connexion et la déconnexion, tandis que d'autres disposent d'un écrou à filetage vers la gauche à raccorder au robinet de la bouteille de gaz. Identifiez votre type de détendeur et suivez une des instructions de raccordement spécifique à ce détendeur.

### Raccord en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre

Vissez le détendeur sur la bouteille en faisant tourner le raccord dans le sens des aiguilles d'une montre (1). Positionnez le détendeur de façon à orienter les orifices de ventilation (2) vers le bas.

### Raccord en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre

Vissez le détendeur sur la bouteille en faisant tourner le raccord dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (3) (4).

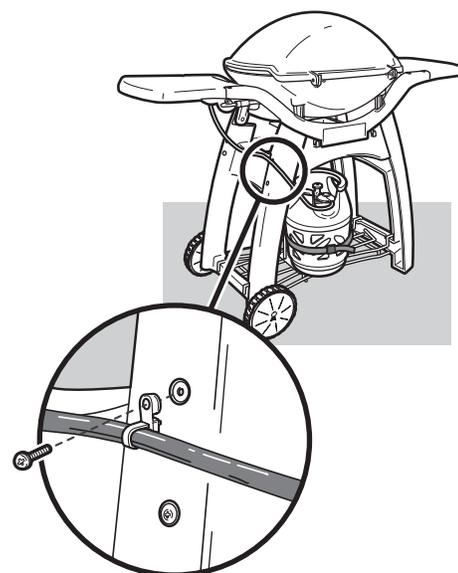
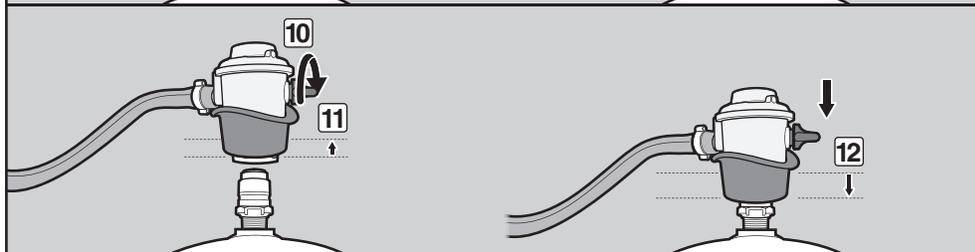
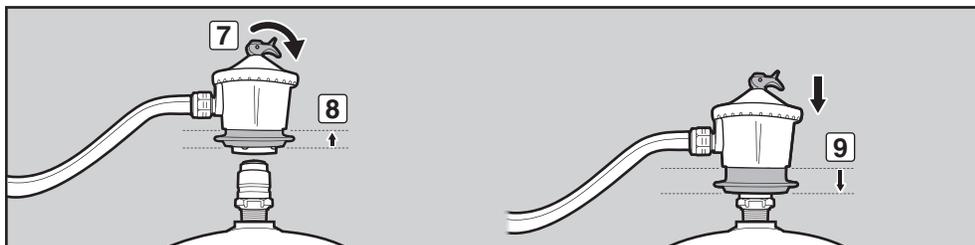
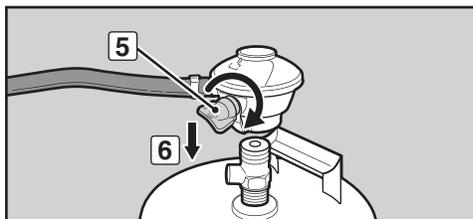
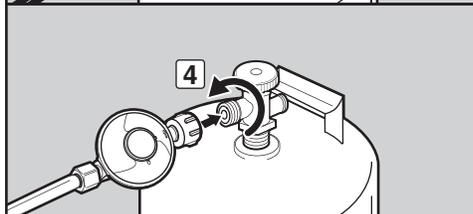
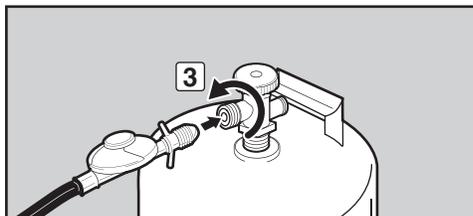
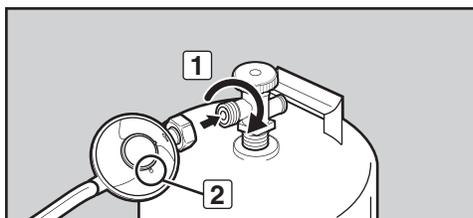
### Raccord en tournant le levier / En l'enclenchant en position de blocage

Tournez le levier du détendeur (5) vers la droite pour le mettre en position arrêt. Enfoncez le détendeur sur le robinet de la bouteille de gaz jusqu'à ce qu'il soit correctement enclenché (6).

### Raccord en faisant glisser la collerette

Vérifiez que le levier du détendeur est en position fermée (7) (10). Faites glisser la collerette du détendeur vers le haut (8) (11). Enfoncez le détendeur sur le robinet de la bouteille de gaz et maintenez la pression. Faites glisser la collerette vers le bas pour fermer (9) (12). Si le détendeur ne se verrouille pas, recommencez la procédure.

*Remarque : le détendeur illustré dans le présent manuel peut être différent de celui dont est équipé votre barbecue, et ce en raison des variations au niveau des réglementations nationales ou régionales.*



## QU'EST-CE QUE LA VÉRIFICATION DE L'ÉTANCHÉITÉ ?

Le système combustible de votre barbecue possède des raccords et des connexions. La vérification de l'étanchéité est un moyen fiable de s'assurer qu'aucune particule de gaz ne s'échappe d'un raccord ou d'une connexion.

Même si tous les raccordements réalisés en usine ont été soigneusement vérifiés, il est important de garantir l'étanchéité avant d'utiliser votre barbecue pour la première fois, ainsi que chaque fois que vous déconnectez et reconnectez un raccord et chaque fois que vous faites un entretien régulier.

### ⚠ DANGER

Ne cherchez pas les fuites de gaz à l'aide d'une flamme nue. Assurez-vous qu'aucune étincelle ou flamme ne peut se produire à proximité de la zone pendant la procédure de vérification de l'étanchéité. Les étincelles et les flammes provoqueraient un incendie ou une explosion, ce qui risquerait d'être à l'origine de blessures graves, voire mortelles, ainsi que de dommages matériels.

⚠ **AVERTISSEMENT** : les raccordements de gaz du barbecue à gaz ont été testés en usine. On recommande cependant de vérifier l'étanchéité de tous les raccordements de gaz avant d'utiliser le barbecue à gaz.

⚠ **AVERTISSEMENT** : effectuez ces tests d'étanchéité même si votre barbecue a été monté par le revendeur ou en magasin.

⚠ **AVERTISSEMENT** : il est recommandé de vérifier l'étanchéité à chaque déconnexion et reconnexion de raccord de gaz.

*REMARQUE* : l'étanchéité des raccordements réalisés en usine a été soigneusement vérifiée et les flammes des brûleurs ont été testées. Par précaution, il est cependant conseillé de vérifier l'étanchéité de tous les raccordements avant d'utiliser votre barbecue à gaz Weber®. Il peut en effet arriver que des raccords de gaz soient desserrés ou endommagés lors du transport et de la manutention du produit.

### TEST D'ÉTANCHÉITÉ AU GAZ

Outils nécessaires : un vaporisateur, une brosse ou un chiffon, et une solution d'eau savonneuse. (Vous pouvez soit préparer votre propre solution d'eau savonneuse en mélangeant 20 % de savon liquide et 80 % d'eau, soit acheter une solution de test d'étanchéité prête à l'emploi dans la section plomberie d'un magasin de bricolage.)

- A) Assurez-vous que **TOUS** les boutons de réglage gaz des brûleurs sont fermés. Assurez-vous en appuyant sur les boutons de réglage des brûleurs qu'ils soient en butée.

- B) Ouvrez l'alimentation de gaz à la source.

Identifiez votre type de détendeur. Respectez les instructions du détendeur.

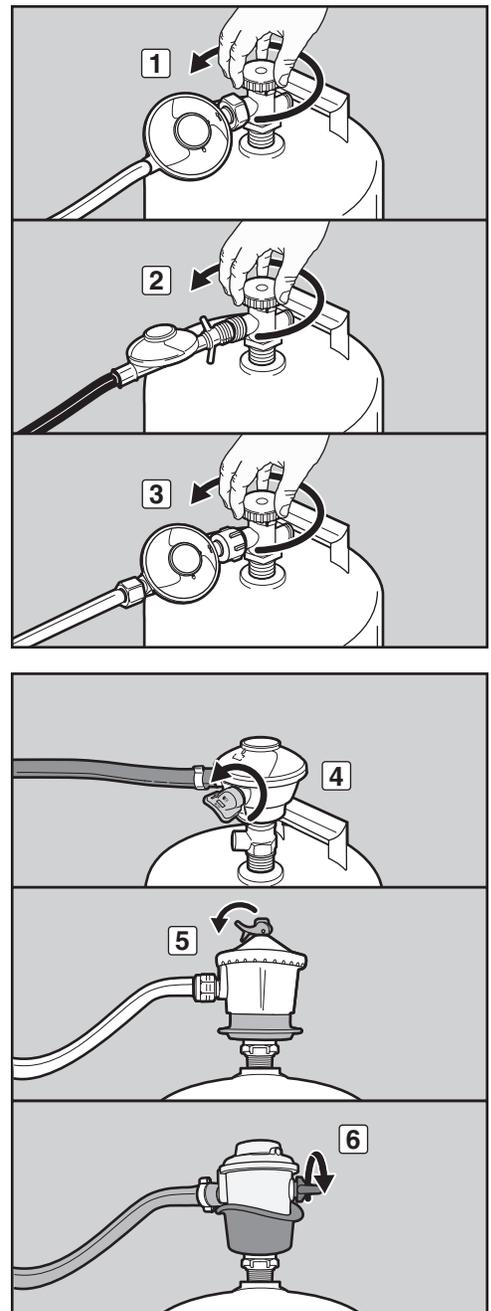
#### Ouvrir le robinet

Tournez le robinet de la bouteille de gaz dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (1) (2) (3).

#### Déplacer le levier

Déplacez le levier du détendeur vers le haut, en position d'ouverture (4) (5) (6).

- ⚠ **AVERTISSEMENT** : n'allumez pas les brûleurs pendant la vérification de l'étanchéité.



# PRÉPARATION DU BARBECUE EN VUE DE SON UTILISATION

C) Pour vérifier l'étanchéité, mouillez les raccords avec la solution d'eau savonneuse à l'aide d'un vaporisateur, d'une brosse ou d'un chiffon. La présence de bulles indique une fuite de gaz. Appliquez la solution d'eau savonneuse sur les raccords suivants :

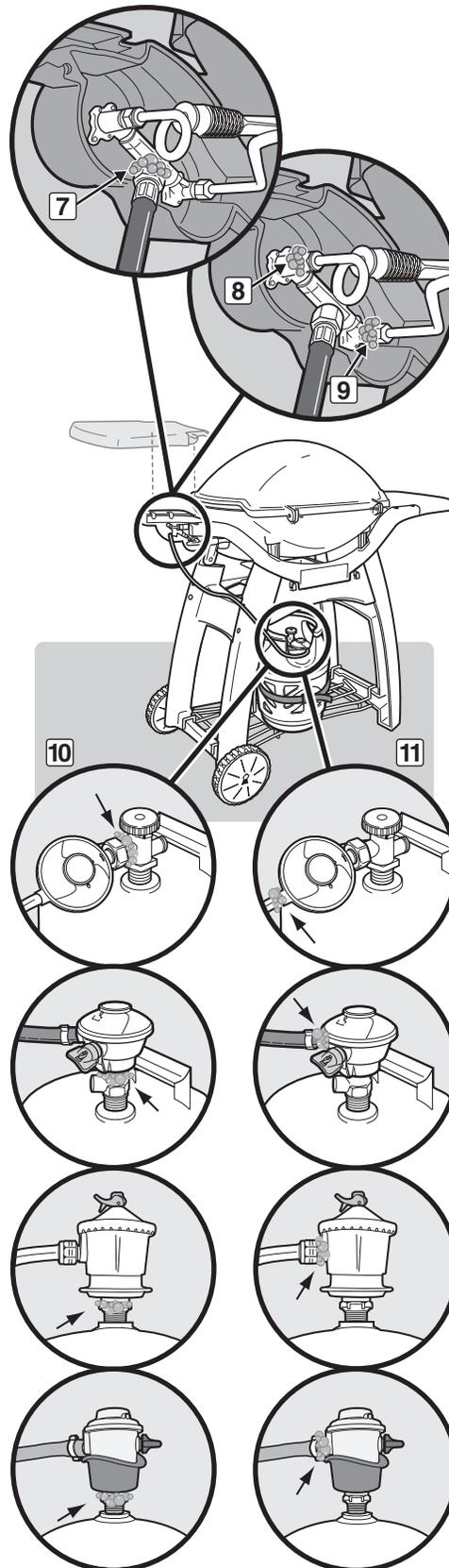
- a) Raccord entre collecteur de gaz et tuyau de gaz (7).
- b) Raccord conduite de gaz entre robinet et brûleur externe (8).
- c) Raccord conduite de gaz entre robinet et brûleur interne (9).
- d) Raccord entre détendeur et bouteille de gaz (10).
- e) Raccord entre tuyau de gaz et détendeur (11).

**⚠ AVERTISSEMENT : en cas de fuite au niveau d'un raccord (7, 8, 9, 10 ou 11), coupez le gaz. N'UTILISEZ PAS LE BARBECUE. Contactez le service Weber. Pour obtenir les coordonnées de notre revendeur le plus proche, rendez-vous sur notre site Web à l'adresse suivante : [www.weber.com](http://www.weber.com).**

D) Après avoir vérifié l'absence de fuite, fermez le robinet de gaz à la source et rincez les raccords à l'eau claire.

*REMARQUE : certaines solutions pour test d'étanchéité, y compris l'eau savonneuse, peuvent s'avérer légèrement corrosives ; rincez bien tous les raccords à l'eau claire au terme de la vérification.*

À présent, vous êtes prêt à utiliser votre barbecue.



# DÉBRANCHEMENT DU DÉTENDEUR

## DÉBRANCHER LE DÉTENDEUR DE LA BOUTEILLE DE GAZ

A) Retirez la bouteille de gaz en coupant l'alimentation et en débranchant le tuyau de gaz et le détendeur de la bouteille.

**⚠ AVERTISSEMENT : assurez-vous que le robinet de la bouteille de gaz ou du détendeur est fermé.**

Identifiez votre type de détendeur. Respectez les instructions de débranchement du détendeur.

### Débrancher en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre

Dévissez le détendeur de la bouteille en tournant le raccord dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (1).

### Débrancher en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre

Dévissez le détendeur de la bouteille en tournant le raccord dans le sens des aiguilles d'une montre (2) (3).

### Débrancher en tournant le levier

Tournez le levier du détendeur (4) vers la droite pour le mettre en position arrêt. Enfoncez le levier du détendeur (5) et poussez dessus jusqu'à le libérer de la bouteille (6).

### Débrancher en faisant glisser la collerette

Vérifiez que le levier du détendeur est en position fermée (7) (9). Faites glisser la collerette du détendeur vers le haut (8) (10) pour libérer celui-ci de la bouteille de gaz.

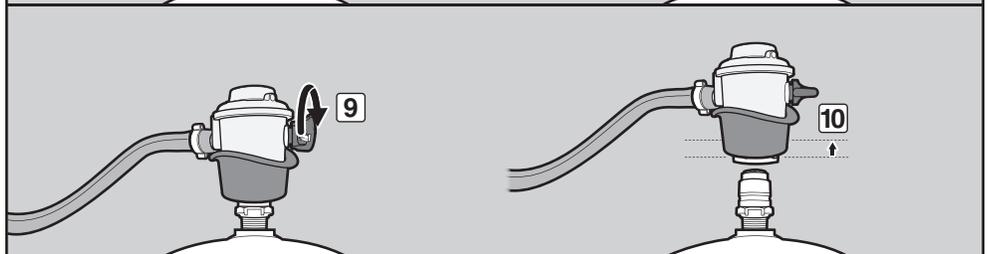
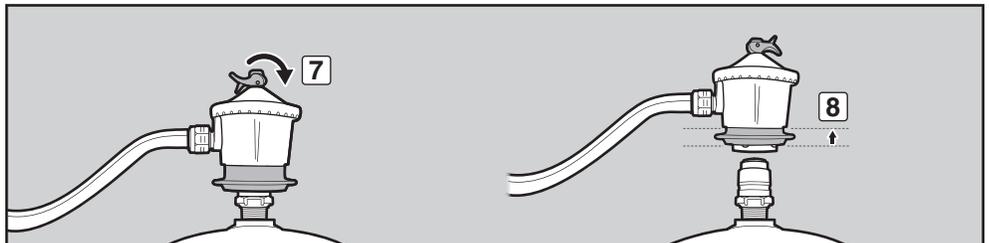
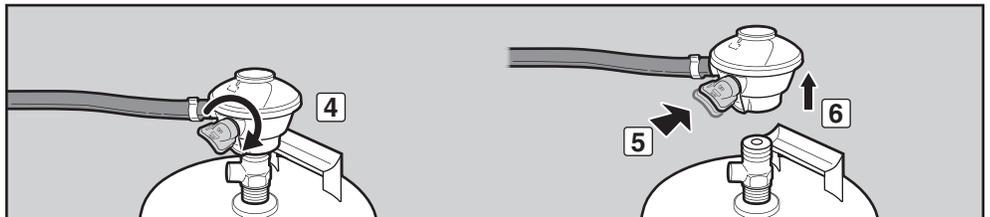
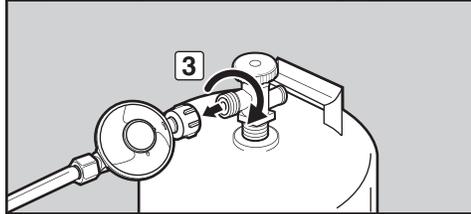
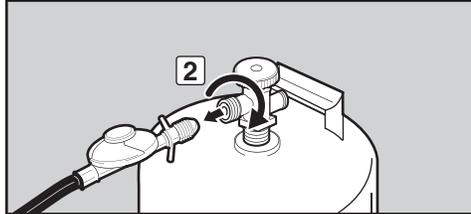
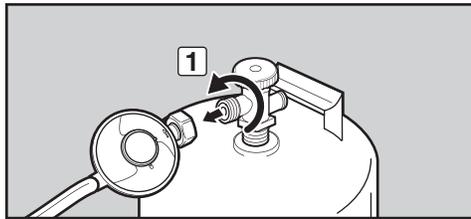
B) Remplacez la bouteille vide par une bouteille pleine.

## CHANGER LA BOUTEILLE DE GAZ

Nous vous recommandons de changer la bouteille de gaz liquide avant qu'elle ne soit complètement vide. Pour ce faire, rappez la bouteille de gaz liquide chez un fournisseur de « gaz propane ».

## REBRANCHER LA BOUTEILLE DE GAZ

Reportez-vous à la section « RACCORDEMENT DE LA BOUTEILLE DE GAZ ».



## PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ

Il est toujours sain de prendre l'habitude d'effectuer des contrôles de sécurité avant toute grillade.

**La sécurité doit être prise en compte lors de la détermination du lieu d'installation et d'utilisation du barbecue. Assurez-vous de lire les avertissements suivants avant d'installer ou d'utiliser votre barbecue.**

### AVERTISSEMENTS:

- ⚠ Cet appareil est destiné à être utilisé uniquement à l'extérieur. Ne l'utilisez jamais dans des garages, ni sous des porches ou dans des vérandas couvert(e)s ou fermé(e)s.
- ⚠ Votre barbecue à gaz Weber® ne doit jamais être utilisé sous un toit ou un auvent combustibles non protégés.
- ⚠ Votre barbecue à gaz Weber® n'est pas conçu pour être installé dans une caravane et/ou sur un bateau.
- ⚠ Aucun produit inflammable ne doit être présent dans un rayon d'environ 60 cm tout autour du barbecue. Y compris les parties supérieure, inférieure, arrière ou latérales du barbecue.
- ⚠ Éloignez de la zone de cuisson les liquides et les vapeurs inflammables (essence, alcool, etc.) ainsi que tout matériau combustible.
- ⚠ Cet appareil devient très chaud en cours d'utilisation. Faites preuve de prudence, tout particulièrement en présence d'enfants et/ou de personnes âgées.
- ⚠ Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est allumé.
- ⚠ Utilisez ce barbecue uniquement sur une surface plane et nivelée.

## BAC DE RÉCUPÉRATION AMOVIBLE ET BARQUETTE EN ALUMINIUM JETABLE

Votre barbecue est équipé d'un système de recueil des graisses, qui canalise la graisse loin des aliments dans un bac de récupération amovible. Par commodité, vous pouvez aussi garnir l'intérieur du bac de récupération amovible d'une barquette en aluminium jetable de Weber®, ce qui vous aidera à garder le bac de récupération propre plus longtemps.

Nettoyer le bac de récupération est tout aussi important que de nettoyer la cuve de cuisson. Lors de chaque utilisation du barbecue, vérifiez l'absence d'accumulation de graisse dans le bac de récupération amovible. Retirez l'excès de graisse à l'aide d'une spatule en plastique (1). Lavez le bac de récupération amovible avec de l'eau savonneuse tiède, puis rincez-la à l'eau claire.

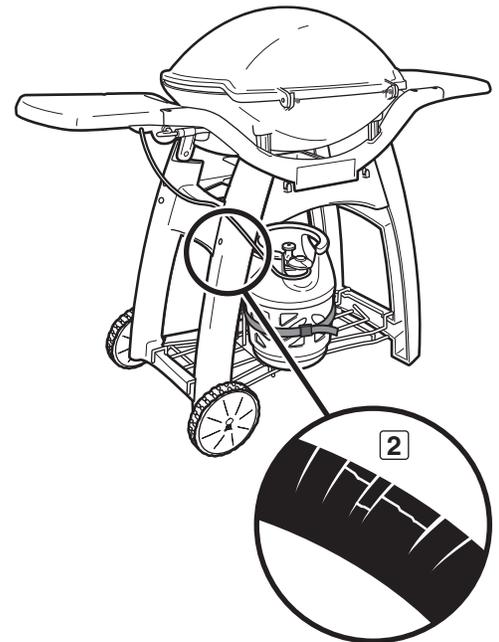
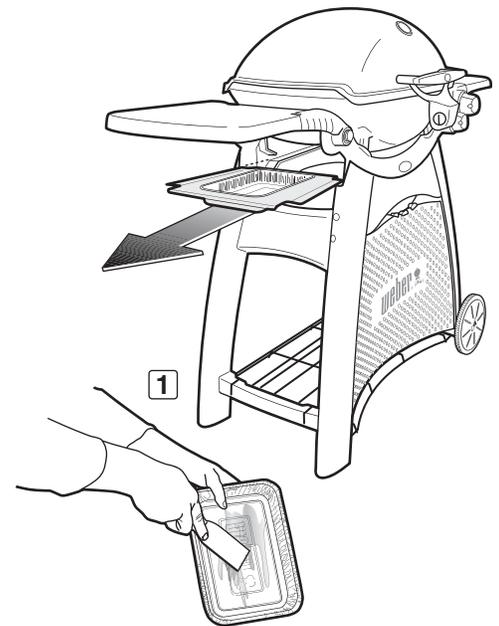
- ⚠ **AVERTISSEMENT** : avant chaque utilisation du barbecue, vérifiez l'absence d'accumulation de graisse au niveau du bac de récupération amovible ou de la barquette en aluminium jetable. Éliminez l'excès de graisse afin d'éviter qu'elle ne prenne feu. Un feu de friture peut entraîner des blessures graves ou provoquer des dommages matériels.

- ⚠ **PRÉCAUTION** : ne garnissez pas la cuve de cuisson, le bac de récupération amovible ou la barquette en aluminium jetable de papier aluminium.

## INSPECTION DU TUYAU DE GAZ

Il faut inspecter régulièrement le tuyau de gaz pour s'assurer qu'il ne présente aucun signe de craquelure (2).

- ⚠ **AVERTISSEMENT** : avant chaque utilisation du barbecue, vérifiez l'absence d'entaille, de cassure, d'abrasion et de coupure au niveau du tuyau de gaz. Si le tuyau de gaz est endommagé de quelque façon que ce soit, n'utilisez pas le barbecue. Ne remplacez le tuyau de gaz que par un tuyau de gaz de rechange Weber® autorisé. Contactez le service client du représentant Weber de votre zone. Pour obtenir les coordonnées de notre revendeur le plus proche, rendez-vous sur notre site Web à l'adresse suivante : [www.weber.com](http://www.weber.com)®.



## MÉTHODES D'ALLUMAGE DU BRÛLEUR

Vous pouvez allumer le brûleur de deux manières : soit en utilisant le système d'allumage intégré dans votre barbecue, soit en utilisant une allumette.

Les étapes suivantes décrivent comment utiliser le système d'allumage de votre barbecue. La page suivante fournit les étapes d'allumage de votre barbecue avec une allumette.

### ALLUMAGE DU BRÛLEUR

A) Soulevez le couvercle du barbecue (1).

#### ⚠ DANGER

**Si vous ne soulevez pas le couvercle avant d'allumer les brûleurs ou que vous n'attendez pas les cinq minutes nécessaires pour la dissipation du gaz lorsque le barbecue ne s'allume pas, une explosion risque de se produire et de provoquer des blessures graves voire mortelles.**

- B) Assurez-vous que **TOUS** les boutons de réglage gaz des brûleurs sont fermés (2). Assurez-vous en appuyant sur les boutons de réglage des brûleurs qu'ils soient en butée.
- C) Ouvrez le robinet de la bouteille de gaz en suivant la procédure appropriée en fonction du type de bouteille et de détendeur.
- D) Allumez le brûleur externe en enfonçant le grand bouton de réglage gaz et en le tournant vers la gauche jusqu'à la position marche / max (†) (3).
- E1) Appuyez plusieurs fois sur le bouton rouge d'allumage qui doit émettre un clic à chaque fois (4) (Q® 3000).  
**OU**
- E2) Appuyez sur le bouton d'allumage électronique et maintenez-le enfoncé (5) (Q® 3200). Des dé clics sont audibles.
- F) Vérifiez que le brûleur est allumé en regardant à travers les grilles de cuisson. Une flamme doit être visible.

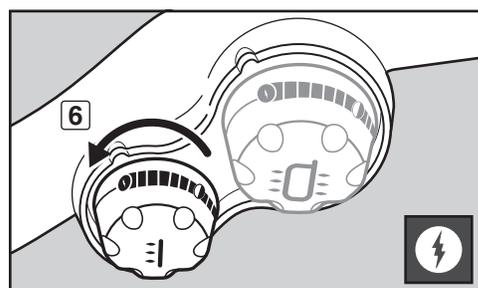
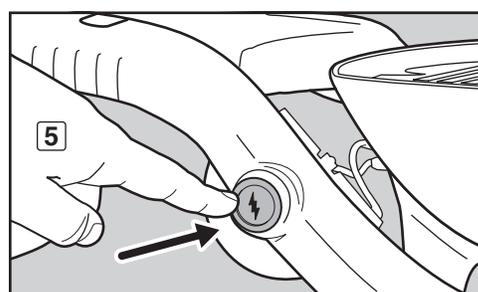
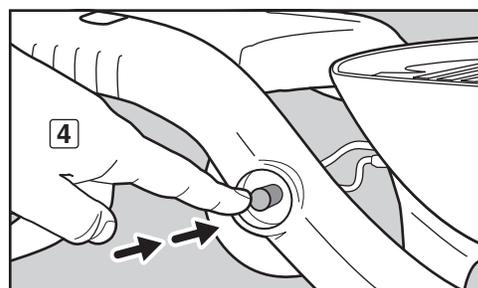
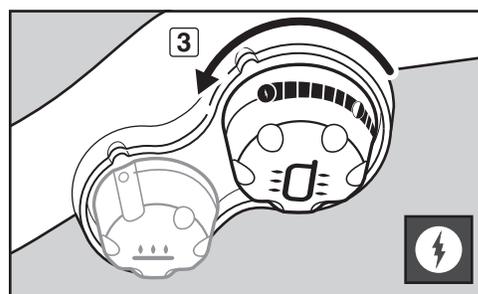
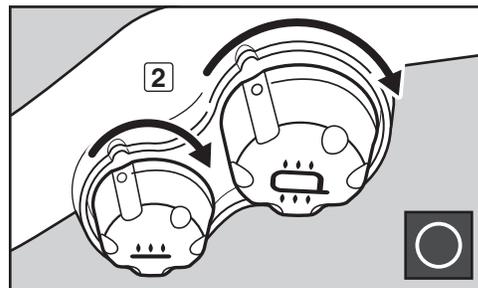
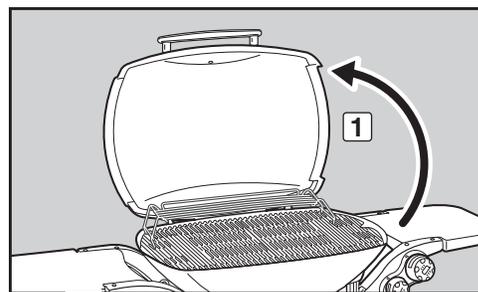
⚠ **AVERTISSEMENT : ne vous penchez jamais au-dessus du barbecue pendant l'allumage ou la cuisson.**

⚠ **AVERTISSEMENT : si le brûleur ne s'allume pas dans un délai de cinq secondes, arrêtez la procédure d'allumage, placez le bouton de réglage gaz du brûleur sur la position de fermeture et attendez cinq minutes afin de permettre la dissipation du gaz avant de réessayer ou de l'allumer à l'aide d'une allumette.**

- G) Une fois le brûleur externe allumé, vous pouvez allumer le brûleur central. Appuyez sur le bouton de réglage du petit brûleur et faites-le tourner jusqu'à la position marche / max (†) (6). Le brûleur central sera alors allumé par le brûleur externe.

### POUR ÉTEINDRE LE BRÛLEUR

Enfoncez chaque bouton de réglage gaz du brûleur et faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position d'arrêt (○). Coupez l'alimentation de gaz à la source.



**Certaines batteries sont entourées d'un film de protection en plastique, qui doit être enlevé avant d'essayer d'allumer votre barbecue. Ne confondez pas cette protection avec l'étiquette de la batterie.**

# ALLUMAGE ET UTILISATION DU BRÛLEUR

## ALLUMAGE DU BRÛLEUR

### Allumage avec une allumette

A) Soulevez le couvercle du barbecue (1).

#### **⚠ DANGER**

**Si vous ne soulevez pas le couvercle avant d'allumer les brûleurs ou que vous n'attendez pas les cinq minutes nécessaires pour la dissipation du gaz lorsque le barbecue ne s'allume pas, une explosion risque de se produire et de provoquer des blessures graves voire mortelles.**

- B) Assurez-vous que **TOUS** les boutons de réglage gaz des brûleurs sont fermés (2). Assurez-vous en appuyant sur les boutons de réglage des brûleurs qu'ils soient en butée.
- C) Ouvrez le robinet de la bouteille de gaz en suivant la procédure appropriée en fonction du type de bouteille et de détendeur.
- D) Allumez une allumette et insérez la partie enflammée sous l'orifice pour allumette (3). En tenant l'allumette allumée, allumez le brûleur externe en poussant le grand bouton de réglage du brûleur externe vers la gauche jusqu'à la position marche / max (4).
- E) Vérifiez que le brûleur est allumé en regardant à travers les grilles de cuisson. Une flamme doit être visible.

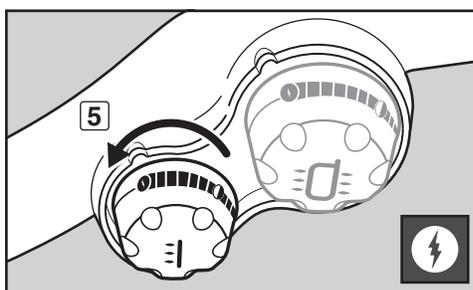
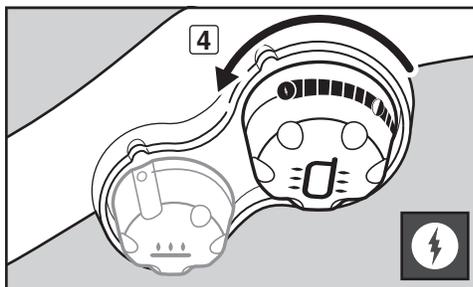
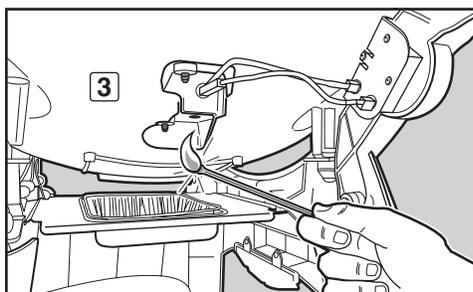
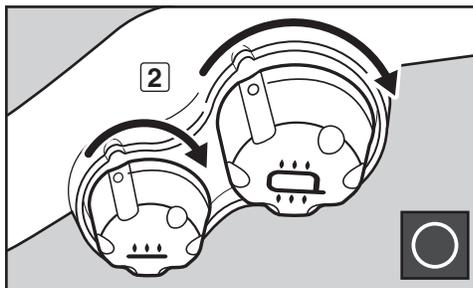
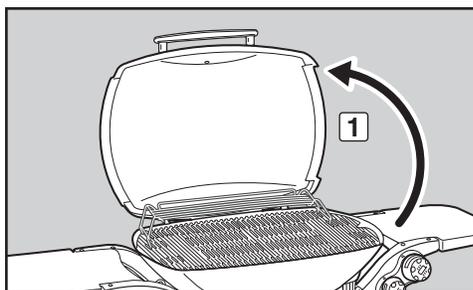
**⚠ AVERTISSEMENT : ne vous penchez pas au-dessus du barbecue ouvert pendant l'allumage. Maintenez votre visage et votre corps à une distance de 30 cm minimum de l'orifice pour allumette lors de l'allumage du barbecue.**

**⚠ AVERTISSEMENT : si le brûleur ne s'allume pas dans un délai de cinq secondes, arrêtez la procédure d'allumage, placez le bouton de réglage gaz du brûleur sur la position de fermeture et attendez cinq minutes afin de permettre la dissipation du gaz avant de réessayer ou de l'allumer à l'aide d'une allumette.**

- F) Une fois le brûleur externe allumé, vous pouvez allumer le brûleur central. Appuyez sur le bouton de réglage du petit brûleur et faites-le tourner jusqu'à la position marche / max (5). Le brûleur central sera alors allumé par le brûleur externe.

## POUR ÉTEINDRE LE BRÛLEUR

Enfoncez chaque bouton de réglage gaz du brûleur et faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position d'arrêt (O). Coupez l'alimentation de gaz à la source.



## CONSEILS ET ASTUCES

- Préchauffez toujours le barbecue avant de cuire les aliments. Mettez le(s) brûleur(s) au maximum et fermez le couvercle. Préchauffez pendant 10 à 15 minutes.
- La température de votre barbecue à gaz risque d'être supérieure à la température normale lors des premières utilisations.
- Les temps de cuisson indiqués dans les recettes sont calculés pour une température extérieure de 21 °C (70 °F) avec un vent nul ou faible. Par temps froid ou venteux ainsi qu'à altitudes élevées, prolongez le temps de cuisson. Réduisez le temps de cuisson par temps extrêmement chaud.
- Il est possible que les conditions de cuisson nécessitent l'ajustement des boutons de réglage gaz des brûleurs pour l'obtention des températures de cuisson appropriées.
- Pour des grillades parfaites, saisissez les viandes et cuisez avec le couvercle du barbecue abaissé.
- L'entassement d'aliments sur la grille de cuisson exige un temps de cuisson plus long.
- Enlevez l'excès de graisse des steaks, côtes et rôtis, pour ne pas en laisser plus que 6,4 mm (¼ po.). Une quantité de graisse réduite facilite le nettoyage et permet d'éviter les flammèches imprévisibles.
- En règle générale, les gros morceaux de viande nécessitent un temps de cuisson par kilo (livre) plus long que les petits morceaux de viande.
- Certains aliments, tels qu'un ragoût ou des filets de poisson peu épais, doivent être cuits dans des récipients. Les barquettes jetables en aluminium sont très pratiques, mais vous pouvez également utiliser des plats métalliques à poignées pour four.
- La cuisson d'aliments dans des récipients (du cassoulet, par exemple) est plus longue si vous utilisez une casserole profonde plutôt qu'un plat à four peu profond.
- Utilisez des pinces plutôt qu'une fourchette pour tourner et déplacer les viandes, de façon à éviter qu'elles ne perdent leur jus naturel. Utilisez deux spatules pour manipuler un gros poisson entier.
- Veillez toujours à ce que la cuve de cuisson et le bac de récupération amovible soient propres et sans résidu.
- Ne recouvrez pas la cuve avec du papier aluminium. Vous empêcheriez ainsi l'écoulement de la graisse dans le bac de récupération amovible.
- En cas d'apparition de flammèches imprévisibles, éteignez le(s) brûleur(s) et déplacez les aliments vers une autre partie de la grille de cuisson. Les flammèches s'éteignent alors rapidement. Une fois les flammèches éteintes, allumez à nouveau votre barbecue. **N'UTILISEZ JAMAIS D'EAU POUR ÉTEINDRE LES FLAMMES DANS UN BARBECUE À GAZ.**
- L'utilisation d'un minuteur vous permettra d'éviter une surcuisson des aliments.
- Une légère application d'huile vous permettra de faire dorer les aliments de façon régulière et d'éviter qu'ils ne collent à la grille de cuisson. Appliquez (à l'aide d'une brosse ou d'un vaporisateur) toujours l'huile sur les aliments, pas directement sur la grille de cuisson.
- En cas d'utilisation d'une marinade, d'une sauce ou d'un glaçage à haute teneur en sucre ou autre ingrédient brûlant facilement, appliquez-le/la (à l'aide d'une brosse) sur les aliments au cours des 5 à 10 dernières minutes de cuisson.

## PRÉCHAUFFAGE

Il est important de préchauffer le barbecue avant de procéder aux grillades. Pour préchauffer le barbecue : allumez votre barbecue à gaz conformément aux instructions figurant dans le présent guide de l'utilisateur ; puis mettez le(s) brûleur(s) en position marche/max (\*), fermez le couvercle et préchauffez le barbecue avec le couvercle abaissé. Préchauffez le barbecue pendant 10 à 15 minutes, en fonction des conditions ambiantes, telles que la température de l'air et le vent. Après le préchauffage, vous pouvez régler le(s) brûleur(s) comme vous le souhaitez.

**⚠ AVERTISSEMENT : en cas d'extinction du ou des brûleurs pendant le fonctionnement du barbecue, fermez tous les boutons de réglage gaz. Soulevez le couvercle et attendez cinq minutes avant de tenter à nouveau d'allumer le barbecue conformément aux instructions d'allumage.**

## CUISSON COUVERCLE FERMÉ

Toutes les grillades sont réalisées avec le couvercle fermé de façon à assurer une chaleur tournante uniforme. Avec le couvercle fermé, le barbecue à gaz cuit les aliments de façon similaire à un four à convection. Le thermomètre intégré au couvercle, fonction de certains barbecues, indique la température de cuisson à l'intérieur du barbecue. Les opérations de préchauffage et de cuisson sont réalisées avec le couvercle fermé. Et ne regardez pas ! Chaque fois que vous soulevez le couvercle, vous perdez de la chaleur.

## SYSTÈME DE RECUEIL DES GRAISSES

La conception unique de la grille de cuisson comprend des rails en fonte inclinés qui détournent les jus et les graisses des aliments du ou des brûleurs, empêchant les flambées soudaines qui peuvent brûler les aliments. Les jus et les graisses restants sont recueillis dans un bac de récupération amovible qui s'extrait en le glissant afin de faciliter le nettoyage.

**Pour obtenir des astuces de cuisson supplémentaires ainsi que des recettes, rendez-vous sur le site [www.weber.com](http://www.weber.com).**

<b>VIANDES ROUGES</b>	<b>Épaisseur / Poids</b>	<b>Temps de cuisson total approximatif</b>
Steak : contre-filet, chateaubriand, bifteck d'aloyau ou filet	2 cm (¾ po.) d'épaisseur	De 3 à 5 minutes cuisson directe à feu vif
	2,5 cm (1 po.) d'épaisseur	De 6 à 8 minutes cuisson directe à feu vif
Steak : Chateaubriand et faux-filet	2 cm (¾ po.) d'épaisseur	De 4 à 6 minutes cuisson directe à feu vif
	2,5 cm (1 po.) d'épaisseur	De 8 à 10 minutes cuisson directe à feu vif
Bavette	De 700 à 900 grammes (de 1½ à 2 livres), 2 cm (¾ po.) d'épaisseur	De 12 à 14 minutes cuisson directe à feu vif
Boulettes de viande hachée	2 cm (¾ po.) d'épaisseur	De 8 à 10 minutes en cuisson directe à feu moyen
Filet	De 1,4 à 1,8 kg (de 3 à 4 livres)	De 25 à 30 minutes saisir pendant 10 minutes en cuisson directe à feu vif, griller entre 15 à 20 minutes en cuisson indirecte à feu doux
<b>PORC</b>	<b>Épaisseur / Poids</b>	<b>Temps de cuisson total approximatif</b>
Saucisse Bratwurst : fraîche	Chaîne de 150 grammes (5 ounce)	De 10 à 15 minutes cuisson directe à feu vif
Côtes : avec ou sans os	2 cm (¾ po.) d'épaisseur	De 10 à 15 minutes saisir pendant 6 minutes en cuisson directe à feu vif, griller entre 4 à 8 minutes en cuisson indirecte à feu doux
	De 3¼ à 3¾ cm (de 1¼ à 1½ po.) d'épaisseur	De 14 à 18 minutes saisir pendant 8 minutes en cuisson directe à feu vif, griller entre 6 à 10 minutes en cuisson indirecte à feu doux
Côtes : petites côtes levées de dos	De 1,4 à 1,8 kg (de 3 à 4 livres)	De 1 heure à 1½ heures en cuisson indirecte à feu doux (avec support de cuisson de côte et cuisses de poulet)
Côtes : côtes levées	De 1,4 à 1,8 kg (de 3 à 4 livres)	De 1 heure à 1½ heures en cuisson indirecte à feu doux, 30 minutes avec l'os vers le bas, puis tourner toutes les 10 à 15 minutes
Filet	450 grammes (1 livre)	De 20 à 25 minutes saisir pendant 10 minutes à feu vif (tourner 3 fois), griller entre 10 à 15 minutes en cuisson indirecte à feu doux
<b>VOLAILLE</b>	<b>Épaisseur / Poids</b>	<b>Temps de cuisson total approximatif</b>
Escalope de poulet : désossée et dépecée	De 175 à 230 grammes (de 6 à 8 onces)	De 12 à 16 minutes en cuisson directe à feu moyen
Morceaux de poulet : non désossés, assortis	De 85 à 175 grammes (de 3 à 6 onces)	De 35 à 45 minutes en cuisson directe à feu doux
Poulet : entier	De 1,8 à 2,3 kg (de 4 à 5 livres)	De 1 heure à 1½ heures en cuisson indirecte à feu moyen (avec un plat à rôtir**)
Poulet de Cornouailles	De 1,4 à 1,8 kg (de 3 à 4 livres)	De 30 à 35 minutes en cuisson indirecte à feu moyen (avec un plat à rôtir**)
Poitrine de dinde : non désossée	De 2,3 à 2,7 kg (de 5 à 6 livres)	De 1 heure à 1½ heures en cuisson indirecte à feu doux
<b>Fruits de mer</b>	<b>Épaisseur / Poids</b>	<b>Temps de cuisson total approximatif</b>
Poisson, filet ou darne : saumon, espadon et thon	De ¾ à 1¼ cm (de ¼ à ½ po.) d'épaisseur	De 6 à 8 minutes en cuisson directe à feu moyen
	De 2½ à 3¼ cm (de 1 à 1¼ po.) d'épaisseur	De 8 à 10 minutes en cuisson directe à feu moyen
Poisson, filet ou darne : flétan et bar	De ¾ à 1¼ cm (de ¼ à ½ po.) d'épaisseur	De 10 à 12 minutes en cuisson directe à feu moyen
	De 2½ à 3¼ cm (de 1 à 1¼ po.) d'épaisseur	De 12 à 14 minutes en cuisson directe à feu moyen
Crevettes	50 grammes (1½ once)	De 3 à 5 minutes en cuisson directe à feu moyen
<b>LÉGUMES</b>	<b>Épaisseur / Poids</b>	<b>Temps de cuisson total approximatif</b>
Asperges	4 cm (1½ po.) de diamètre	De 3 à 5 minutes en cuisson directe à feu moyen
Maïs	en épi	De 25 à 30 minutes en cuisson directe à feu moyen
	décortiqué	De 10 à 15 minutes en cuisson directe à feu moyen
Champignons	shitake ou de paris	De 8 à 10 minutes en cuisson directe à feu moyen
	portabello	De 12 à 15 minutes en cuisson directe à feu moyen
Oignons	tranches de 1¼ cm (½ po.) d'épaisseur	De 8 à 12 minutes en cuisson directe à feu moyen
Pommes de terre	entières	De 45 à 60 minutes en cuisson indirecte à feu doux
	tranches de 1¼ cm (½ po.) d'épaisseur	De 14 à 16 minutes en cuisson directe à feu moyen

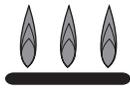
\*\*Élément vendu séparément.

# MÉTHODES DE CUISSON

## MÉTHODE DE CUISSON DIRECTE OU INDIRECTE ?

Lorsque vous faites des grillades, il est primordial de savoir quelle méthode de cuisson (directe ou indirecte) doit être utilisée pour quels aliments. La différence entre ces deux méthodes est simple. Avec la méthode de cuisson directe, similaire à la cuisson au barbecue (comme dans une poêle), les aliments sont cuits directement au-dessus de la source de chaleur. Avec la méthode de cuisson indirecte, la source de chaleur est positionnée sur un des côtés de l'aliment. La méthode de cuisson indirecte est similaire au four à chaleur tournante, à la différence près qu'elle donne aux aliments cette texture, cette saveur et cet aspect grillés impossibles à obtenir dans un four. L'utilisation de la méthode correcte est la meilleure façon d'obtenir des résultats exceptionnels et d'assurer que les aliments soient cuits comme il se doit.

Avec chaque méthode, vous pouvez régler les brûleurs selon les besoins. Les réglages disponibles HIGH (Max), MEDIUM (Moyen), LOW (Min) ou OFF (Arrêt) sont décrits dans le tableau à droite. Par exemple, pour saisir des steaks, réglez les deux brûleurs sur HIGH (Max), et pour terminer la cuisson, mettez les deux brûleurs sur LOW (Min). Pour des suggestions de recettes, allez sur [www.weber.com/recipes](http://www.weber.com/recipes).

MÉTHODES DE CUISSON ET UTILISATIONS	RÉGLAGE DU BRÛLEUR CENTRAL	RÉGLAGE DU BRÛLEUR EXTERNE
<b>PRÉCHAUFFAGE</b>	 HIGH (Max)	 HIGH (Max)
<b>CUISSON DIRECTE, RÉGLAGE MINIMUM</b> Morceaux de poulet, saucisses	 LOW (Min)	 LOW (Min)
<b>SAISIE</b> Steak et aliments qui doivent être saisis <i>Commencez à saisir les steaks épais sur une flamme directe forte...</i>  <i>... et terminez la cuisson sur une flamme directe minimum</i>	 HIGH (Max)	 HIGH (Max)
	 LOW (Min)	 LOW (Min)
<b>CUISSON INDIRECTE</b> Petit poulet entier	 OFF (Arrêt)	 MEDIUM (Moyen)

# DÉPANNAGE

## DÉPANNAGE GÉNÉRAL

PROBLÈMES	SOLUTIONS
Le brûleur ne s'allume pas lorsque le bouton d'allumage est enfoncé.	<p>Vérifiez que le gaz arrive au brûleur en essayant de l'allumer avec une allumette. Reportez-vous à « ALLUMAGE DU BRÛLEUR - Allumage avec une allumette ». Si vous parvenez à l'allumer avec des allumettes, le problème se situe au niveau du système d'allumage. Reportez-vous à « CONTRÔLER LE PIÉZOÉLECTRIQUE (Q<sup>®</sup> 3000) » ou « CONTRÔLER LE SYSTÈME D'ALLUMAGE ÉLECTRONIQUE (Q<sup>®</sup> 3200) ».</p> <p>Vérifiez que les câbles sont bien insérés dans les bornes du module d'allumage électronique. Vérifiez que les câbles sont bien raccordés aux électrodes du piézoélectrique (Q<sup>®</sup> 3000) ou du module d'allumage électronique (Q<sup>®</sup> 3200). Reportez-vous à « CONTRÔLER LE PIÉZOÉLECTRIQUE (Q<sup>®</sup> 3000) » ou « CONTRÔLER LE SYSTÈME D'ALLUMAGE ÉLECTRONIQUE (Q<sup>®</sup> 3200) ».</p> <p>Si la batterie installée est neuve, vérifiez que son film plastique a été retiré. Vérifiez que la batterie est en bon état et qu'elle est correctement installée. Reportez-vous à « CONTRÔLER LE SYSTÈME D'ALLUMAGE ÉLECTRONIQUE (Q<sup>®</sup> 3200) ».</p>
<p>Les brûleurs ne s'allument pas.</p> <p>La flamme des brûleurs est faible et tremblante lorsque les boutons de réglage gaz sont en position maximum (†).</p> <p>La température du barbecue ne dépasse pas 121 - 149 °C (250 à 300 °F) lorsque les boutons de réglage gaz sont en position forte (†).</p>	<p><i>Dans certains pays, les détendeurs sont dotés d'un dispositif de sécurité en cas de débit de gaz excessif. Il est probable que le dispositif de sécurité pour débit de gaz excessif, qui fait partie du raccord barbecue-bouteille de gaz, se soit activé. Afin de réinitialiser le dispositif de sécurité pour débit de gaz excessif, fermez le robinet de la bouteille de gaz et mettez tous les boutons de réglage gaz en position arrêt (○). Soulevez le couvercle du barbecue. Attendez au moins cinq minutes pour laisser le gaz se dissiper, avant d'essayer d'allumer le barbecue. LENTEMENT ouvrez le robinet de la bouteille de gaz à fond. Attendez plusieurs secondes ; puis allumez le barbecue. Reportez-vous à la section « ALLUMAGE ET UTILISATION DU PREMIER BRÛLEUR ».</i></p>
Le brûleur ne s'allume pas ou la flamme est faible avec le bouton de réglage gaz sur la position maximum (†).	<p>La bouteille de gaz peut être vide ou presque vide. Remplacez la bouteille de gaz.</p> <p>Le tuyau de gaz est plié ou pincé. Redressez le tuyau de gaz.</p>
<p>La flamme du brûleur est irrégulière.</p> <p>La flamme est faible lorsque le bouton de réglage gaz est en position maximum (†).</p> <p>Les flammes ne sont pas présentes sur toute la longueur du brûleur.</p>	<p>Nettoyez les orifices de brûleur sur toute la longueur de ce dernier. Reportez-vous à la section « ENTRETIEN ANNUEL ».</p>
Les flammes des brûleurs sont de couleur jaune ou orange et une odeur de gaz se dégage.	<p>Vérifiez si les filtres de protection contre les insectes/araignées sont obstrués. (Obstruction des orifices.) Nettoyez les filtres de protection contre les insectes/araignées. Reportez-vous à la section « ENTRETIEN ANNUEL ».</p>
Des flambées soudaines se produisent :	<p>Le barbecue doit être préchauffé pendant 10 à 15 minutes avec tous les brûleurs sur le réglage maximum.</p>
<b>⚠ PRÉCAUTION : ne recouvrez pas la cuve de papier aluminium.</b>	<p>Nettoyez soigneusement les grilles de cuisson pour éliminer la graisse. Reportez-vous à la section « NETTOYER L'INTÉRIEUR DU BARBECUE ».</p> <p>La cuve de cuisson est probablement sale et empêche la graisse de s'écouler dans le bac de récupération amovible. Nettoyez la cuve. Reportez-vous à la section « NETTOYER L'INTÉRIEUR DU BARBECUE ».</p>
L'intérieur du couvercle semble se détériorer (la peinture apparaît comme écaillée).	<p>L'intérieur du couvercle est en aluminium moulé et n'est pas peint. Il ne peut donc pas s'écailler. Il s'agit en réalité d'une accumulation de graisse cuite carbonisée, qui s'effrite. <b>CECI N'EST PAS UN DÉFAUT.</b> Nettoyez soigneusement. Reportez-vous à la section « NETTOYER L'INTÉRIEUR DU BARBECUE ».</p>

Si les solutions proposées ne vous permettent pas de résoudre le problème, contactez le service Weber. Vous trouverez ses coordonnées sur notre site web à l'adresse suivante : [www.weber.com](http://www.weber.com).

## DÉPANNAGE DE LA LAMPE POUR POIGNÉE GRILL OUT®

PROBLÈMES	SOLUTIONS
La Lampe pour Poignée Grill Out® ne s'allume pas.	<p>Si la batterie installée est neuve, vérifiez que son film plastique a été retiré. Vérifiez que la batterie est en bon état et qu'elle est correctement installée. Reportez-vous à la section « CONTRÔLER LA LAMPE POUR POIGNÉE GRILL OUT® ».</p> <p>La lampe ne s'activera que lorsque le couvercle est ouvert et que le bouton d'alimentation est sur MARCHE. Relevez complètement le couvercle et appuyez sur le bouton d'alimentation.</p>

Si les solutions proposées ne vous permettent pas de résoudre le problème, contactez le service Weber. Vous trouverez ses coordonnées sur notre site web à l'adresse suivante : [www.weber.com](http://www.weber.com).

## MAINTIEN DE VOTRE BARBECUE À GAZ WEBER® EN PARFAIT ÉTAT DE MARCHÉ

### ⚠ DANGER

Si les problèmes décrits dans cette page ne sont pas corrigés, un incendie risque de se produire et de provoquer des blessures physiques graves voire mortelles, ainsi que des dommages matériels.

Pour conserver la bonne performance de votre barbecue à gaz Weber® comme le jour où vous l'avez acheté, nous vous recommandons fortement de vérifier et de nettoyer le(s) filtre(s) de protection contre les araignées/insectes et le(s) brûleur(s) au moins une fois par an. Vous trouverez ci-dessous des informations importantes concernant ces deux pièces du barbecue devant passer un entretien annuel.

Si vous remarquez une flamme irrégulière ou un orifice de brûleur bloqué, reportez-vous aux instructions de la section « NETTOYAGE ET REMPLACEMENT DU BRÛLEUR » à la page suivante.

### FLAMME DU BRÛLEUR

Le ou les brûleurs de votre barbecue à gaz Weber® ont été réglés en usine afin d'obtenir un mélange air/gaz adéquat. L'illustration et la description ci-dessous indiquent la flamme correcte :

- Brûleur(s) (1)
- Extrémité occasionnellement jaune (2)
- Bleu clair (3)
- Bleu foncé (4)

Vérifiez la flamme du brûleur. Si les flammes ne correspondent pas à la description ci-dessus, ceci peut indiquer que le ou les filtres de protection contre les araignées/insectes sont sales ou bloqués.

### FILTRE(S) DE PROTECTION CONTRE LES ARAIGNÉES/INSECTES WEBER®

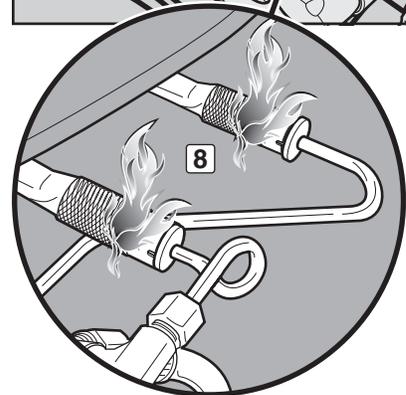
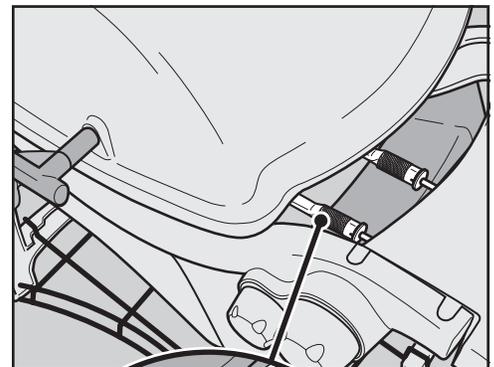
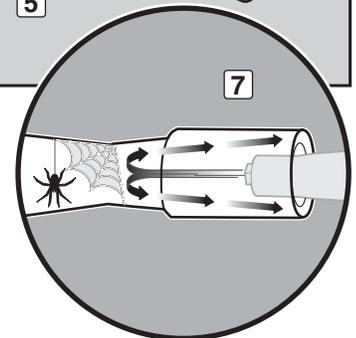
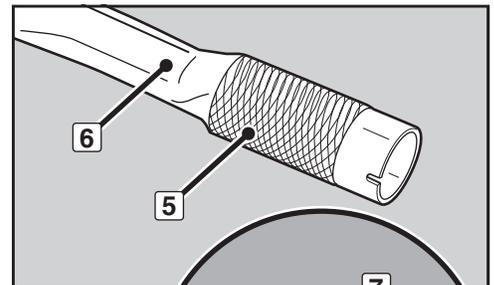
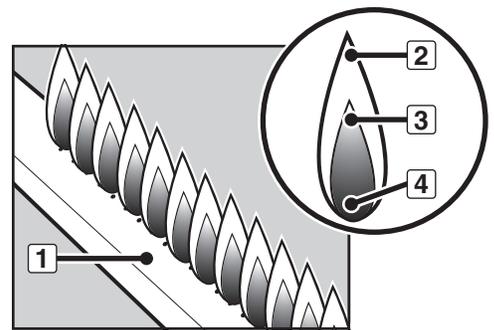
La ou les prises d'air de combustion du ou des brûleurs (5) sont pourvues de filtres de protection en acier pour éviter que les araignées ou d'autres insectes tissent des toiles et établissent des nids à l'intérieur de la section venturi (6) du ou des brûleurs. Ces nids peuvent bloquer le débit de gaz normal, ce qui peut provoquer son refoulement vers la ou les prises d'air de combustion (7). Les symptômes de ce genre de blocage se traduisent par une odeur de gaz associée à une flamme jaune et faible. Cette obstruction peut provoquer un incendie dans et autour du ou des robinets de gaz, provoquant de sérieux dégâts sur votre barbecue (8).

*REMARQUE : si un filtre de protection contre les araignées/insectes est endommagé ou ne peut pas être nettoyé, veuillez contacter le service client du représentant Weber de votre région. Vous trouverez ses coordonnées sur notre site web à l'adresse suivante : [www.weber.com](http://www.weber.com).*

### ORIFICES DES BRÛLEURS

Au fil du temps, avec l'utilisation répétée du barbecue, les orifices des brûleurs se salissent. Des orifices sales ou bloqués peuvent limiter le débit de gaz. Vous trouverez ci-dessous comment déterminer si les orifices d'un brûleur sont sales ou bloqués.

- Le barbecue n'atteint pas la température voulue.
- Le barbecue ne chauffe pas de manière uniforme.
- Un ou plusieurs brûleurs ne s'allument pas.



## NETTOYAGE ET REMPLACEMENT DES BRÛLEURS

S'assurer que le barbecue est éteint et froid

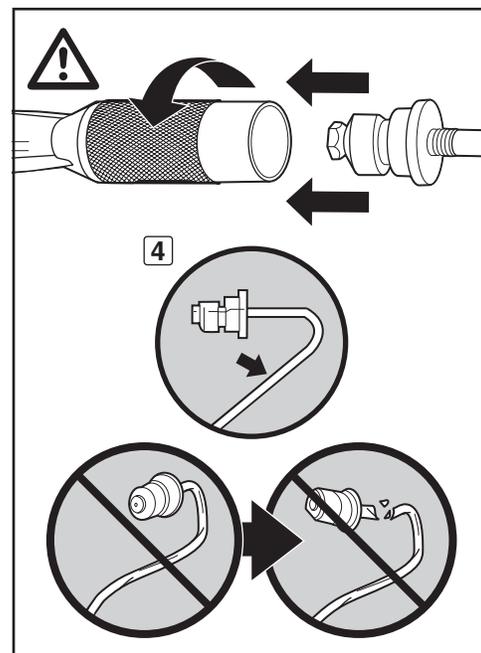
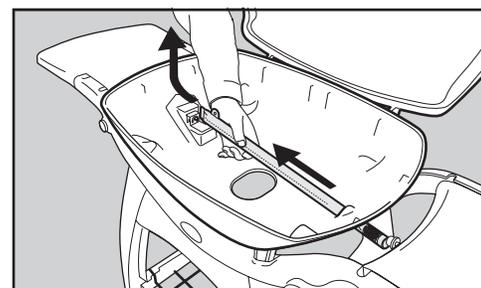
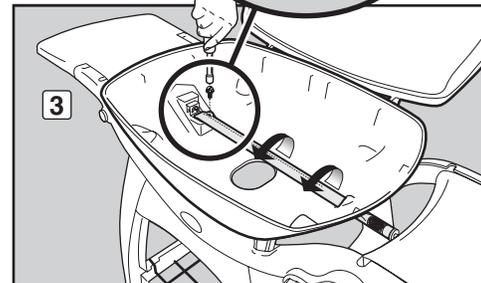
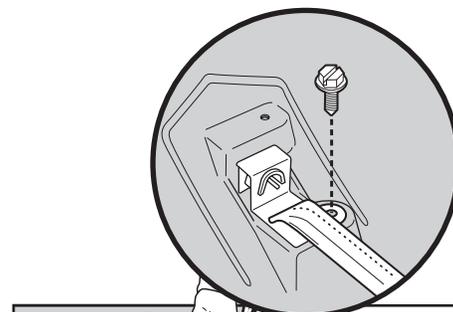
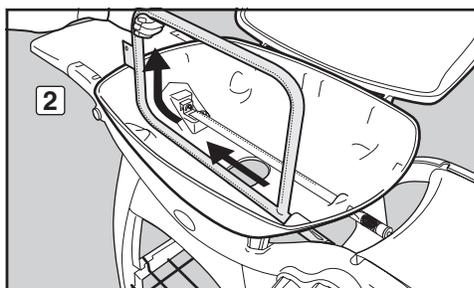
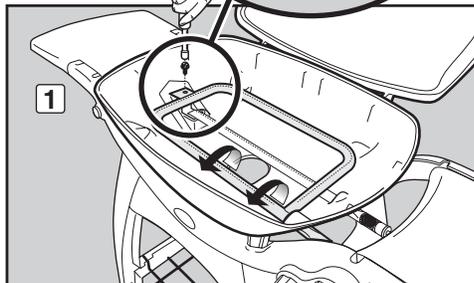
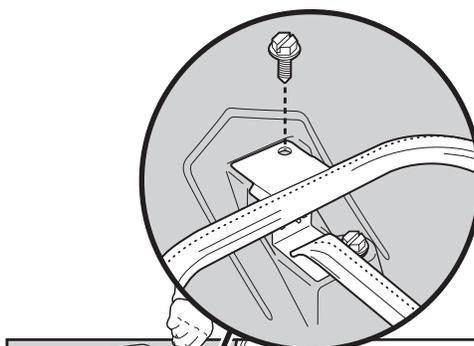
- A) Coupez l'alimentation de gaz à la source et déconnectez la bouteille de gaz.
- B) Assurez-vous que tous les boutons de réglage des brûleurs sont en position d'arrêt (○). Assurez-vous en appuyant sur les boutons de réglage des brûleurs qu'ils soient en butée. S'ils ne tournent pas, ceci signifie qu'ils sont déjà fermés. S'ils tournent, continuez à tourner vers la droite jusqu'au bout. À ce moment-là, ils seront fermés.
- C) Ouvrez le couvercle et retirez les composants de la cuve de cuisson.

### Déposer les brûleurs

Outils nécessaires : un tournevis à douille de 3/8"

- A) Retirez les vis qui fixent le brûleur externe à la cuve de cuisson (1).
- B) Faites tourner le brûleur externe de 90°. Faites glisser le brûleur et soulevez-le de l'orifice du robinet, puis retirez-le de la cuve (2).
- C) Répétez cette procédure pour le brûleur central (3).

**⚠ PRÉCAUTION : procédez avec délicatesse quand vous retirez ou réinstallez les brûleurs. Évitez de forcer ou de plier les conduites de gaz qui raccordent les robinets de contrôle aux brûleurs (4).**



## Nettoyer les brûleurs

Outils nécessaires : une lampe torche, un fil de fer (un cintre redressé), une brosse en acier inoxydable appropriée et une brosse à poils doux (brosse à dents).

- A) Regardez à l'intérieur de chaque brûleur à l'aide d'une lampe torche (5).
- B) Nettoyez tout débris ou obstruction à l'intérieur des brûleurs à l'aide du fil de fer (6).
- C) Vérifiez les filtres de protection contre les araignées/insectes à l'extrémité des brûleurs et nettoyez-les à l'aide d'une brosse à poils doux (7).

**⚠ PRÉCAUTION : n'utilisez pas d'outils durs ou pointus pour nettoyer les filtres de protection contre les araignées/insectes. Ne déplacez pas les filtres de protection contre les araignées/insectes et n'élargissez pas non plus ses ouvertures.**

- D) Utilisez la brosse en acier pour nettoyer l'extérieur des brûleurs. Cette opération est destinée à assurer l'ouverture complète des orifices sur la longueur des brûleurs (8).

**⚠ PRÉCAUTION : n'élargissez pas les orifices des brûleurs lors du nettoyage.**

## Remonter les brûleurs

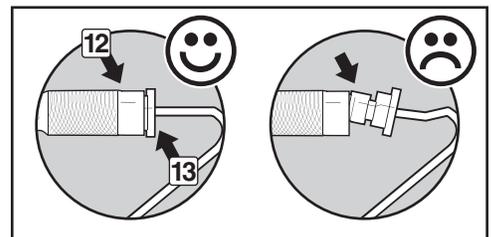
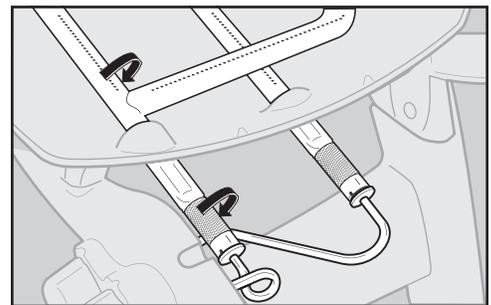
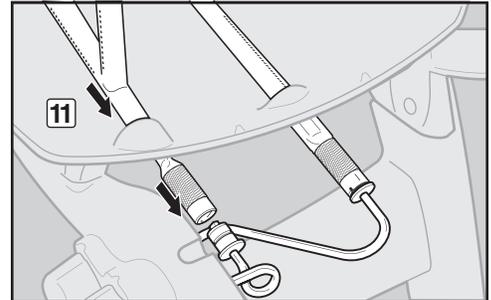
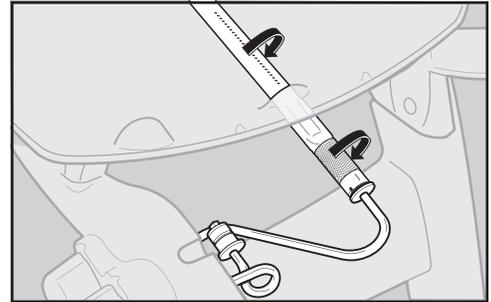
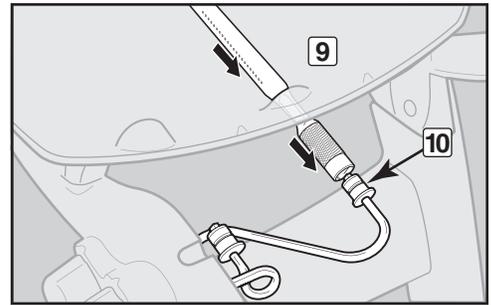
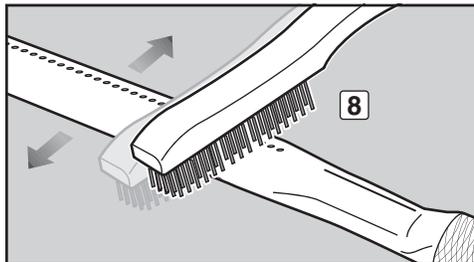
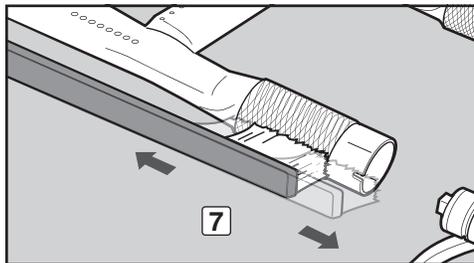
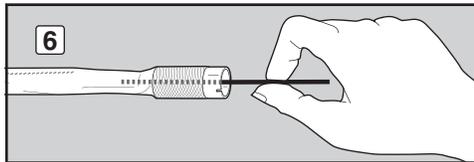
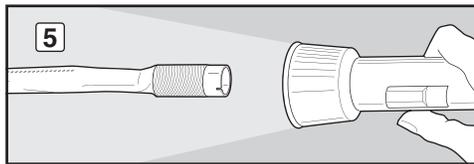
Outils nécessaires : un tournevis à douille de 3/8".

- A) Faites glisser l'intérieur du brûleur avec précaution dans l'orifice du côté de la cuve de cuisson (9), en alignant l'orifice du brûleur avec l'orifice du robinet (10).
- B) Remontez la vis qui fixe l'intérieur du brûleur à la cuve de cuisson.
- C) Répétez cette procédure pour le brûleur externe (11).

**⚠ PRÉCAUTION : les ouvertures du brûleur (12) doivent être correctement positionnées au-dessus des orifices du robinet (13).**

**⚠ AVERTISSEMENT : il est recommandé de vérifier l'étanchéité à chaque déconnexion et reconnexion de raccord de gaz. Reportez-vous à la section « TEST D'ÉTANCHÉITÉ AU GAZ ».**

- D) Remontez les composants de la cuve de cuisson.



## MAGNIFIQUE À L'INTÉRIEUR ET À L'EXTÉRIEUR

Les propriétaires de barbecues Weber® sont fiers de leurs barbecues. Affichez votre fierté. Conservez la propreté et la beauté de votre barbecue (à l'intérieur et à l'extérieur) en suivant ces étapes d'entretien régulier.

### NETTOYAGE DE L'EXTÉRIEUR DU BARBECUE

Pour préserver au mieux l'apparence extérieure de votre barbecue, utilisez les conseils suivants pour un nettoyage en toute sécurité.

**⚠ AVERTISSEMENT : éteignez votre barbecue à gaz Weber® et attendez qu'il refroidisse avant de le nettoyer.**

#### Surfaces peintes, émaillées et plastiques

Utilisez une solution savonneuse tiède pour nettoyer les surfaces externes ; puis rincez à l'eau claire.

**IMPORTANT :** n'utilisez pas de produits nettoyants contenant de l'acide, des essences minérales ou du xylène. N'utilisez pas de produits nettoyants pour fours, des nettoyants abrasifs (nettoyants de cuisine) ou à base d'agrumes, ni des chiffons abrasifs sur les surfaces du barbecue ou du chariot.

Les tablettes rabattables ne sont pas destinées à être utilisées en tant que planches à découper.

### NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR DU BARBECUE

Pour préserver le fonctionnement efficace et en toute sécurité du barbecue, il est important d'éliminer tous les débris et l'excès de graisse qui se sont accumulés à l'intérieur du barbecue. Utilisez les conseils suivants pour un nettoyage en toute sécurité.

#### Intérieur du couvercle

Les écailles de graisse ressemblent à des écailles de peinture. Essayez l'intérieur du couvercle avec une serviette en papier afin d'éviter une accumulation de graisse. Lavez l'intérieur du couvercle avec de l'eau savonneuse tiède ; puis rincez à l'eau claire.

#### Composants de la cuve de cuisson et brûleurs

Outils nécessaires : une brosse en acier inoxydable, une spatule en plastique dur.

A) Récurvez et brossez les grilles de cuisson avec la spatule et la brosse. Retirez les grilles de cuisson et mettez-les de côté.

**⚠ PRÉCAUTION : vérifiez régulièrement l'absence de poils libres et d'usure excessive des brosses à barbecue. Remplacez la brosse si vous trouvez un poil de la brosse sur les grilles de cuisson ou la brosse. Weber recommande l'achat d'une nouvelle brosse à barbecue en acier inoxydable au début de chaque printemps.**

**⚠ PRÉCAUTION : ne nettoyez pas les grilles de cuisson dans un four autonettoyant.**

- B) Retirez les résidus des brûleurs à l'aide d'une brosse. Veillez à ne pas agrandir les orifices se trouvant le long des brûleurs (1).
- C) Lorsque le nettoyage est terminé, remettez les grilles de cuisson en place.

#### Cuve de cuisson

Lavez l'intérieur de la cuve de cuisson avec de l'eau savonneuse tiède ; puis rincez à l'eau claire.

#### Bac de récupération amovible et barquette en aluminium jetable

Votre barbecue est équipé d'un système de recueil des graisses, qui canalise la graisse loin des aliments dans un bac de récupération amovible. Par commodité, vous pouvez aussi garnir l'intérieur du bac de récupération amovible d'une barquette en aluminium jetable Weber®, ce qui vous aidera à garder le bac de récupération propre plus longtemps.

Nettoyer le bac de récupération est tout aussi important que de nettoyer la cuve de cuisson. Lors de chaque utilisation du barbecue, vérifiez l'absence d'accumulation de graisse dans le bac de récupération amovible. Retirez l'excès de graisse à l'aide d'une spatule en plastique (2). Lavez le bac de récupération amovible avec de l'eau savonneuse tiède, puis rincez-la à l'eau claire.

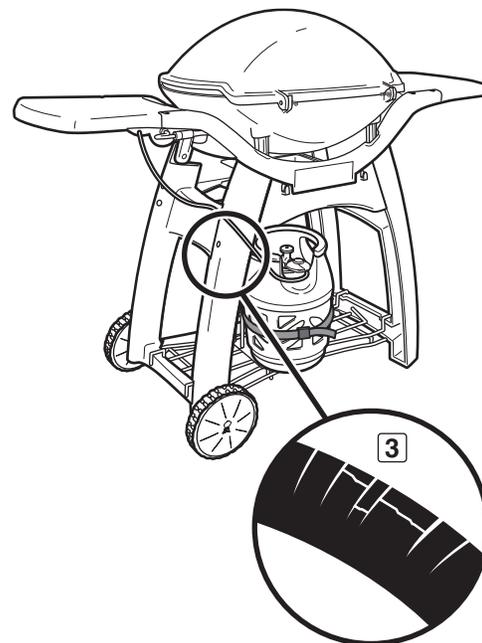
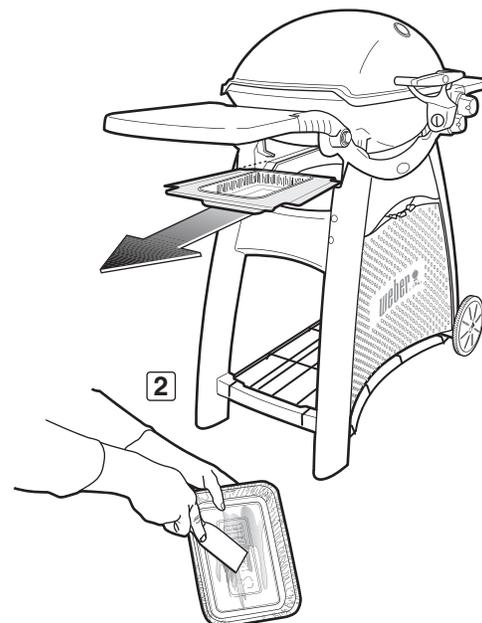
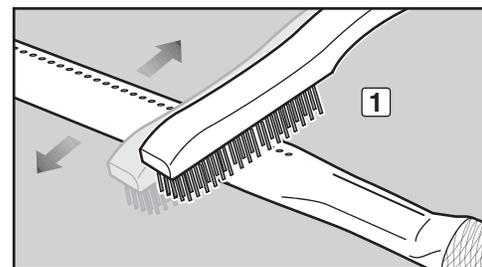
**⚠ AVERTISSEMENT : avant chaque utilisation du barbecue, vérifiez l'absence d'accumulation de graisse au niveau du bac de récupération amovible ou de la barquette en aluminium jetable. Éliminez l'excès de graisse afin d'éviter qu'elle ne prenne feu. Un feu de friture peut entraîner des blessures graves ou provoquer des dommages matériels.**

**⚠ PRÉCAUTION : ne garnissez pas la cuve de cuisson, le bac de récupération amovible ou la barquette en aluminium jetable de papier aluminium.**

#### INSPECTION DU TUYAU DE GAZ

Il faut inspecter régulièrement le tuyau de gaz pour s'assurer qu'il ne présente aucun signe de craquelure (3).

**⚠ AVERTISSEMENT : avant chaque utilisation du barbecue, vérifiez l'absence d'entaille, de cassure, d'abrasion et de coupure au niveau du tuyau de gaz. Si le tuyau de gaz est endommagé de quelque façon que ce soit, n'utilisez pas le barbecue. Ne remplacez le tuyau de gaz que par un tuyau de gaz de rechange Weber® autorisé. Contactez le service Weber. Pour obtenir les coordonnées de notre revendeur le plus proche, rendez-vous sur notre site Web à l'adresse suivante : [www.weber.com](http://www.weber.com)®.**



**Pour obtenir des barquettes jetables et des grilles de cuisson de remplacement, contactez votre revendeur Weber local ou rendez-vous sur le site [www.weber.com](http://www.weber.com)®. Pour plus d'aide, contactez le service client du représentant Weber de votre région.**

## FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME D'ALLUMAGE

L'allumeur permet une étincelle au kit électrode d'allumage. Que vous fassiez un entretien régulier ou une vérification de dépannage du système d'allumage, lisez ce qui suit pour préserver le bon fonctionnement de votre système d'allumage.

**⚠ AVERTISSEMENT : tous les boutons de réglage et les robinets d'alimentation de gaz doivent être mis sur la position OFF.**

Si l'allumeur n'allume pas votre barbecue Q®, vous devrez localiser l'origine du problème : avec le débit de gaz ou le système d'allumage. Commencez par essayer d'allumer votre brûleur avec une allumette. Reportez-vous à « ALLUMAGE DU BRÛLEUR - Allumage avec une allumette ». Si vous parvenez à l'allumer avec des allumettes, le problème se situe au niveau du système d'allumage.

### CONTRÔLER LE PIÉZOÉLECTRIQUE DU SYSTÈME D'ALLUMAGE (Q® 3000)

- Vérifiez que les câbles d'allumage blanc (1) et noir (2) sont correctement fixés.
- Vérifiez que le bouton d'allumage se pousse, clique et retourne en position de départ.

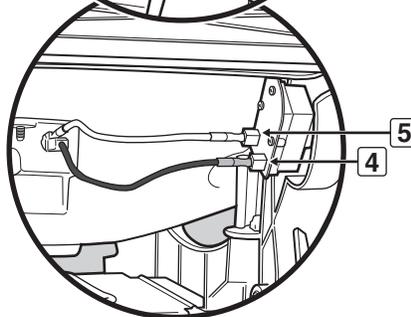
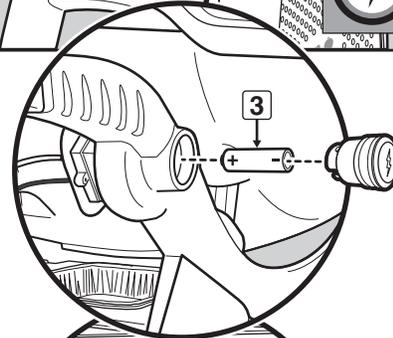
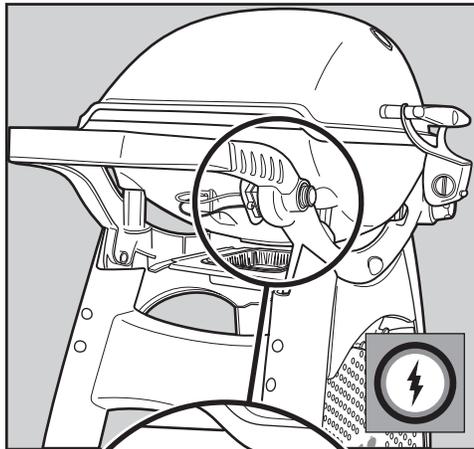
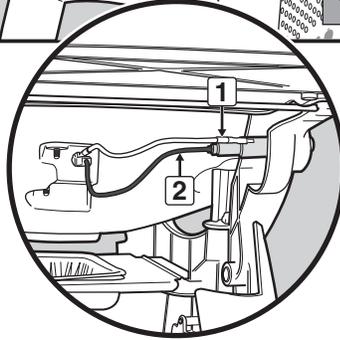
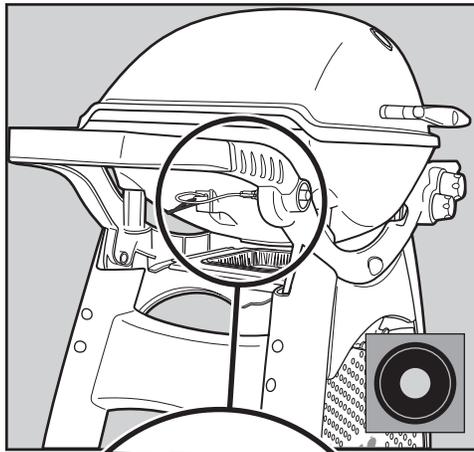
### CONTRÔLER LE SYSTÈME D'ALLUMAGE ÉLECTRONIQUE (Q® 3200)

- Vérifiez que la batterie AAA (alcaline uniquement) est en bon état et qu'elle est correctement installée (3). Certaines batteries sont entourées d'un film de protection en plastique, qui doit être enlevé avant l'installation des batteries. Ne confondez pas cette protection avec l'étiquette de la batterie.
- Assurez-vous que les deux câbles d'allumage sont correctement raccordés au module d'allumage : le câble noir à l'électrode noire (4), le câble blanc à l'électrode blanche (5).
- Assurez-vous que le bouton d'allumage électronique fonctionne en écoutant s'il y a des clics et en vérifiant la présence d'étincelles au niveau du brûleur.

**Si le système d'allumage électronique ne fonctionne toujours pas, contactez le service client Weber. Vous trouverez ses coordonnées sur notre site Web à l'adresse [www.weber.com](http://www.weber.com).**

### CONTRÔLER LA LAMPE POUR POIGNÉE GRILL OUT® (Q® 3200)

- Vérifiez que les trois batteries AAA (alcaline uniquement) sont en bon état et qu'elles sont correctement placées. Reportez-vous à « MONTAGE ».
- Certaines batteries sont entourées d'un film de protection en plastique, qui doit être enlevé avant l'installation des batteries. Ne confondez pas cette protection avec l'étiquette de la batterie.





**⚠ ATTENTION : ce produit a été soumis à des tests de sécurité. Il est homologué uniquement pour une utilisation dans un pays donné. Consultez l'emballage extérieur pour plus d'informations sur le pays d'utilisation correspondant.**

Ces pièces peuvent être des composants de transfert ou de combustion de gaz. Contactez le service clientèle de Weber-Stephen Products LLC pour en savoir plus sur les pièces de rechange Weber-Stephen Products LLC d'origine.

**⚠ AVERTISSEMENT : ne tentez pas d'effectuer des réparations sur des composants d'acheminement ou de combustion de gaz sans contacter préalablement le service clientèle de Weber-Stephen Products LLC ou votre revendeur Weber. Le non-respect du présent avertissement peut donner lieu à un incendie ou à une explosion susceptible de provoquer des blessures graves, voire mortelles, ainsi que des dommages matériels.**



Ce symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Pour en savoir plus sur la mise au rebut appropriée de ce produit en Europe, rendez-vous sur le site [www.weber.com](http://www.weber.com)® et contactez l'importateur spécifié pour votre pays. Si vous ne disposez pas d'accès à Internet, contactez votre revendeur qui vous fournira le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de l'importateur.

Si vous décidez d'éliminer votre barbecue, vous devez démonter tous les composants électriques (moteur de rôtissoire, batteries, module d'allumage, lampes des poignées) et les éliminer indépendamment du barbecue, conformément à la réglementation DEEE.

**WEBER-STEPHEN ÖSTERREICH GmbH**

Maria-Theresia-Straße 51  
4600 Wels  
AUSTRIA  
TEL: +43 7242 890 135 0; info-at@weberstephen.com

**WEBER-STEPHEN PRODUCTS BELGIUM Sprl**

Blarenberglaan 6 Bus 4  
Industriezone Noord  
BE-2800 Mechelen  
BELGIUM  
TEL: +32 015 28 30 90; info-belux@weberstephen.com

**WEBER-STEPHEN CZ & SK spol. s r.o.**

U Hajovny 246  
25243 Průhonice  
CZECH REPUBLIC  
TEL: +42 267 312 973; info-cz@weberstephen.com

**WEBER-STEPHEN NORDIC ApS**

Bøgildsmindevej 23, DK-9400 Nørresundby  
DANMARK  
TEL: +45 99 36 30 10; info@weberstephen.dk

**WEBER-STEPHEN NORDIC MIDDLE EAST**

Ras Al Khaimah FTZ  
P.O. Box 10559  
UNITED ARAB EMIRATES  
TEL: +971 4 360 9256; info@weberstephen.ae

**WEBER-STEPHEN FRANCE SAS**

Eragny sur Oise – C.S. 80322  
95617 Cergy Pontoise Cedex  
FRANCE  
TÉL: +33 810 19 32 37  
service.consommateurs@weberstephen.com

**WEBER-STEPHEN DEUTSCHLAND GmbH**

Rheinstraße 194  
55218 Ingelheim  
DEUTSCHLAND  
TEL: +49 6132 8999 0; info-de@weberstephen.com

**WEBER-STEPHEN NETHERLANDS B.V.**

Tsjükemarwei 12  
8521 NA Sint Nicolaasga  
Postbus 18  
8520 AA Sint Nicolaasga  
NETHERLANDS  
TEL: +31 513 4333 22; info@weberbarbecues.nl

**JARN & GLER WHOLESALE EHF**

Skutuvogur 1H  
1-104 Reykjavik  
ICELAND  
TEL: +354 58 58 900

**D&S IMPORTS**

14 Shenkar Street  
Petach, Tikva 49001  
ISRAEL  
TEL: +972 392 41119; info@weber.co.il

**WEBER-STEPHEN PRODUCTS ITALIA Srl**

Centro Polifunzionale "Il Pioppo"  
Viale della Repubblica 46  
36030 Povolara di Dueville – Vicenza  
ITALY  
TEL: +39 0444 360 590; info-italia@weberstephen.com

**WEBER-STEPHEN POLSKA Sp. z o.o.**

Ul. Trakt Lubelski 153  
04-766 Warszawa  
POLSKA  
TEL: +48 22 392 04 69; info-pl@weberstephen.com

**GALACTEX OUTDOOR (PTY) LTD.**

141-142 Hertz Draai  
Meadowdale, Edenvale  
Gauteng  
SOUTH AFRICA  
TEL: +27 11 454 2369; info@weber.co.za

**WEBER-STEPHEN IBERICA Srl**

Avda. de les Corts Catalanes 9-11 -  
Despacho 10 B  
E-08173 Sant Cugat del Vallès  
Barcelona  
SPAIN  
TEL: +34 93 584 40 55; infoiberica@weberstephen.com

**WEBER-STEPHEN SCHWEIZ GmbH**

Talackerstr. 89a  
8404 Winterthur  
SWITZERLAND  
TEL: +41 52 24402 50; info-ch@weberstephen.com

**WEBER-STEPHEN PRODUCTS (U.K.) LIMITED**

The Four Columns,  
Broughton Hall Business Park  
Skipton, North Yorkshire BD23 3AE  
UNITED KINGDOM  
TEL: +44 01756 692611;  
customerservicenw@weberstephen.com

**WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC**

200 East Daniels Road  
Palatine, IL 60067-6266  
USA  
TEL: 847 934 5700; support@weberstephen.com

**OOO WEBER-STEPHEN Vostok**

142784 Moscow Region,  
Leninskiy District  
Rumyantsevo Village  
Building 1  
RUSSIA  
TEL: +7 495 973 16 49; info.ru@weberstephen.com

**WEBER-STEPHEN MAGYARORSZÁG KFT.**

1138 Budapest, Váci út 186.  
HUNGARY  
TEL: +36 70 / 70-89-813; info-hu@weberstephen.com

For Republic of Ireland, please contact:  
Weber-Stephen Products (U.K.) Limited.

For other eastern European countries,  
such as ROMANIA, SLOVENIA, CROATIA,  
TURKEY, or GREECE, please contact:  
Weber-Stephen Deutschland GmbH,  
info-EE@weberstephen.com.

For Baltic states, please contact:  
Weber-Stephen Nordic ApS.



**WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC**

[www.weber.com](http://www.weber.com)®

© 2013 Designed and engineered by Weber-Stephen Products LLC,  
200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067 U.S.A.

Printed in U.S.A.

Le barbecue Weber® Q® inclut des designs et des fonctionnalités initialement créées par Robert DeMars de la société Original Ideas, Inc.

Les chariots de la gamme Weber® Q® incluent des designs et des fonctionnalités initialement créées par Robert DeMars de la société Original Ideas, Inc.